

# EL CARRILET

Núm. 64 JULIOL 1995 225 Pta.

Exclòs Préstec



Pilar Blasco

Joan Giraut

**CONVERGÈNCIA**

**UNIÓ**

**GOVERNA LA VALL D'ARO**

*a temporada turística de 1995 vista des del mercat alemany*





**Residència Geriàtrica *SANT MARTÍ***

Descans tercera edat. Assistència mèdico-sanitària. Ideal per a curtes i llargues estades.  
Convalescències. Cures de repòs. Jardins amplis. Equip mèdic especialitzat.

**RESIDÈNCIA GERIÀTRICA «SANT MARTÍ»**

C/. Dr. Vilaseca, 39 - Tels. 65 08 07 - 65 15 57  
17251 CALONGE - Costa Brava (Girona) España

**MAR  
FRANC**

**LA MILLOR PELL AL MILLOR PREU**

Ctra. a Sant Feliu, 22 - PLATJA D'ARO



Aquest estiu es presenta ben diferent dels altres, dels darrers estius.

A nivell turístic tothom diria que comencem una nova època. La gent, el sector, torna a estar esperançat, en moviment, com pres per una mena de psicosi col·lectiva que bé podríem anomenar *la síndrome dels russos*.

El nostre compositor Ortega Monasterio li fa dir al mariner malenconiós i nostàlgic de la seva barca i de la seva cala : *i vingueren gent estranya, gent del nord...*

Ara, el nord s'ha decantat cap a l'est... i tots ens afanyem a esmolar les eines i aprendre una nova llengua, molt més enrevessada que les que fins ara anàvem trepitjant.

Els russos vindran...i ens salvaran.

En l'aspecte polític també comencem un nou període. Platja d'Aro, després de molts anys, es torna a veure viva i fa goig. Joan Giraut afronta el difícil repte de mantenir aquest impuls amb la comoditat d'una majoria absoluta, sense pressions alienes ni cartes comminatòries i secrets dels seus socis socialistes.

A les eleccions, el poble parla. A Castell-Platja d'Aro ha parlat i aquesta vegada d'una manera contundent i entenedora.

A Santa Cristina el poble també ha parlat i d'una manera sàvia -com sempre parla el poble- però el seu discurs no és tan planer i senzill com al municipi veí. Què han volgut dir els ciutadans de Santa Cristina amb el seu vot?

Els qui han d'interpretar el voler popular, els regidors electes, han entès que els resultats electorals indiquen que Pilar Blasco i no pas Josep Llena, ha d'assumir les responsabilitats de governar el municipi amb l'ajut, no gaire incondicional, d'Esquerra Republicana i el Partit Popular.

A Santa Cristina el poble ha parlat. El poble no s'equivoca mai. Esperem que la seva voluntat hagi estat ben interpretada i se sàpiga portar a terme la tasca amb honestedat i eficàcia.

**COL·LECTIU DE REDACCIÓ:** Cecilio Blanco, Angel Giménez, Josep Mir, Pere Barreda, Joaquim Hornos, Hermínia Esteve.

**COL·LABORADORS:** Peter Kosidlo, Ruth Spiess, Joan Vicens, Montserrat Félez, Consol Patón.

**DISSENY:** Grup Graf.

**FOTO PORTADA:** Antonio Dominguez (Foto-Flash)

**FOTOS:** Joaquim Hornos, Foto-Flash.

**REDACCIÓ:** Avda. de la Platja, s/n. (antiga Creu Roja)  
CASTELL D'ARO

**ADMINISTRACIÓ, SUBSCRIPCIONS i PUBLICITAT:** EL CARRILET, edicions i publicitat, S.L. - Tels. 82 06 84 / 82 64 19 - Fax 82 64 19 - Apartat 107 - 17250 PLATJA D'ARO.

**DIPÒSIT LEGAL:** GI-292-87 - Grup Cultural "EL CARRILET" - Apartat 107 - 17250 PLATJA D'ARO

**IMPRESSIÓ i FOTOCOMPOSICIÓ:** GRAFICOLOR - Carrer Barcelona, 82 - 17820 BANYOLES

Preu subscripció anual (11 números): 2.500 PTA.

Membre de l'ASSOCIACIÓ CATALANA DE PREMSA COMARCAL EL CARRILET no es fa responsable necessàriament de l'opinió que expressin els articles signats. Es permet la reproducció total o parcial dels articles, esmentant-ne la procedència.

**1 PORTADA**

**4 TEMA DEL MES**

Previsió de la temporada turística.  
Una visió des del mercat alemany.

**8 CASA DE LA VILA**

JOAN GIRAUT: Política de continuïtat.  
PILAR BLASCO: Pacte a tres bandes.

**10 GENT GRAN**

Activitats al Casal.  
La XV Festa Homenatge a la Vellesa.

**12 ENTREVISTA**

La Reserva Canina. Santa Cristina d'Aro.

**14 NATURA**

La nostra petita contribució a la natura.

**16 ENTITATS**

Conveni El Carrilet - Associació d'empresaris.  
Castell-Platja d'Aro.

**18 L'APARADOR**

Comença l'estiu.

**21 CULTURA**

Objectes de culte de l'església de Castell d'Aro.

**22 ESGLÉSIA**

Un estiu per a tots! Grup parroquial Els Joves.

**23 EL SAFAREIG**

**24 REPORTATGE**

Defensa de la natura i la problemàtica dels boscos.

**25 SALUT**

Salut i responsabilitat.

**26 CRÒNICA**

**28 REPORTATGE**

Gas Natural.

**30 ESPORTS**

F.C. Cristinenc

**31 VAGÓ CORREU**

**32 AGENDA**

**34 VAGÓ DE CUA**

Demografia.  
Calendari-refranyer de juliol.





# PREVISIÓ DE LA TEMPORADA TURÍSTICA

Una visió des del mercat alemany

El nostre Govern intenta fer-nos creure que, degut a la baixa de la pesseta i circumstàncies aparentment favorables com poden ser la guerra de Bòsnia, les discrepàncies amb el fonamentalistes, etc... aquesta temporada turística de 1995 serà extraordinària. Però realment serà tan bona? Bona falta ens faria a tots!

Durant quatre anys la febre de viatjar dels turistes *a forfait* ha proporcionat una facturació en augment pel turisme d'oci, independentment de les baixades conjunturals, acomiadaments massius i ingressos reals a la baixa. Però això ja ha passat. *Aquest any li ha tocat de ple als viatges de forfait* es queixa Klaus Laepple, president de l'Associació Federal d'Empreses de Viatges mitjanes (ASR). També Ralf Corsten, cap de la junta directiva del major tour-operador de viatges d'Europa TUI, preveu enguany la fi de la irrefrenable tendència a l'alça: *El mercat no creixerà res o tan sols mínimament*. El recàrrec de solidaritat, l'assegurança d'assistència especial i l'augment dels impostos municipals ja ha provocat profunds forats a les butxaques dels turistes, predominant per aquesta raó l'estancament a les agències de reserves. Conseqüència: el mes de maig, tradicionalment baix en reserves, mai s'han malvenut tants viatges tan ràpidament

amb uns excepcionals descomptes com enguany, per alegria dels consumidors. Aquest fet ha incentivat, alhora, durant el mes de juny al turista flexible *last-minute* poder viatjar amb uns preus més que reduïts: una setmana a Gran Canària amb mitja pensió s'ofereix al preu ruïnós de 399 marcs alemanys o sigui 33.775 pta.; set dies a Mallorca amb desdèjuni costa tan sols 252 marcs o 21.331 pta.

Fins i tot, per les vacances d'estiu abunden places lliures a quasi tots els llocs de destí vacacional, encara que el ram té l'esperança que aquells que fan les reserves a última hora paguin de bon grat les tarifes de catàleg. Tot i això, ja fa temps que els tour-operadors com per exemple Fischer Reisen, han cancel·lat part de la seva oferta per tota la temporada alta. Donat que fins aleshores les famílies amb criatures es mantenen lluny de les agències de viatges, s'han ofert generosos descomptes per a nens: amb el tour-operador LTU Jahn Reisen, un nen pot volar de franc a Hellas; *Donat que Grècia s'ha tornat massa cara aquest estiu només es pot vendre aquest país pràcticament a un preu molt alt* posa de relleu el cap de màrketing de LTU Hans Dieter Färber. El gerent de NUR, Wolfgang Beeser, espera *el doble d'operacions last-minute en comparació amb l'any passat*. Un de cada sis viatges, calcula Hans Joachim Hartman, gerent d'Atlas Reisen de Colònia, s'ha ofert aquest any per sota del preu normal.

Però els tour-operadors no tene perquè queixar-se car s'han d'atribuir la culpa de l'enfonsament de preus. Després de l'any rècord de 1994, van apostar novament per forts increments proveint-se d'un gran número de llits i seients de vols. Però precisament amb el començament del lliure comerç amb trips de vacances disminuiren les ganes de viatjar dels turistes *a forfait* i per primera vegada una agència pot vendre productes de qualsevol tour-operador quan fins ara TUI i NUR s'excloïen mútuament. Les conseqüències són més excedents en capacitats: *Tots*, diu Wolfgang Bannas cap de la quarta agència de viatges alemanya del ram (DER), *es veien per endavant com a vencedors magatzemant contingents amb intensitat*.

Donat que la oferta excessiva xoca amb una demanda estancada, augmentarà l'eliminació de



Anton Gotten és una agència alemanya que opera des de fa molts anys a Platja d'Aro.



la competència. Cristallitzaran pocs guanyadors i molts perdedors: els gegants TUI i NUR que conjuntament controlaven fins ara més d'un terç de la facturació alemanya de viatges *a forfait* - uns 25.000 milions de marcs- han més que doblat la seva presència a les agències de viatges. Ja han imposat la seva influència en més de 9.000 de les 11.500 agències alemanyes rellevants i això que encara no s'han llançat a l'atac amb tot el seu programa complet. Malgrat tot, TUI ha augmentat la facturació fins aleshores en un 8 %.

Quan el mercat s'estanca i els grans augmenten, els petits i mitjans tour-operadors es veuen pressionats especialment aquells que l'oferta i preus no es diferencien dels de les multinacionals seran oferts discretament en moltes agències. Els venedors però no poden passar de vendre viatges TUI o NUR perquè la seva empresa de viatges aconseguixi, segons la facturació, les altes comissions escalonades dels grans tour-operadors. Els especialistes valoren unes pèrdues en les mitjanes empreses de fins el 20 %.

Pel contrari, una empresa mitjana mostra com es pot subsistir actualment a la competència: gairebé un quart més de clients ha fet reserves fins al moment als especialistes de viatge en avió Alltours que limita les operacions standart per tot el Mediterrani, rècord del ram. La recepta de l'èxit d'Alltours ha estat: preus econòmics calculats escrupolosament, una bona comissió per a les agències, un management rigorós de costos de l'empresa i una campanya publicitària astuta, tot dirigit pel cap Willi Verhuyen que ha rebut l'aplaudiment de tots els seus rivals. Els spots radiofònics i televisius que han costat quasi 20 milions de marcs han portat clients en massa a les agències exigint expressament Alltours.

El representant d'empreses mitjanes Klaus Laepple veu a llarg plaç *possibilitats de supervivència només per a tres classes d'ofertants de vacances:*

- Els grans tour-operadors com TUI, NUR, DER i els ofertants reunits en la LTU-Touristik Jan Reisen, Meier's Weltreisen, Tjaerebor, THR i Transair, que ofereixen l'assortiment complet de viatges *a forfait*.

- Els petits i mitjans especialistes com els Studiosus Reisen i Poppe Sportreisen de Munich, Mallorca-Reisedienst de Frankfurt, que ofereixen exclusivament vacances en finques o l'especialista a Portugal Olimar, que completen a les agències de viatges les ofertes dels consorcis.

- Les empreses com Alltours, que ofereixen exclusivament vacances de platja econòmiques per tot el Mediterrani i que degut al seu programa orientat a objectius concrets, obtenen avantatges quant a costos.

Del tercer grup en podria formar part l'operador de Colònia ITS que va treure a TUI el consorci comercial Rewe que juntament amb les agències de viatge Kaufhof incorporà a la seva filial Atlas Reisen. L'intent per part de l'anterior equip de Kaufhof, Jens Odewald, de convertir ITS mitjançant un monopoli d'empreses i participacions en el consorci de

viatges més gran d'Europa, només ocasionà pèrdues per valor de centenars de milions, raó per la qual contribuí notablement al seu relleu. En el futur, una ITS renovada oferirà segurament com abans unes vacances en família al Mediterrani econòmiques.

Si els pronòstics de *last-minute* són correctes, serà difícil per a la majoria dels tour-operadors guanyar aquest any diners amb els viatges d'oci. Cada viatge venut a curt plaç minimitza les pèrdues però el tour-operador ha de comptar amb elles en qualsevol cas, per limitar les operacions subvencionades, els tour-operadors retornen de forma massiva seients de vol a les companyies xarter -es parla de 300.000 fins ara i cancel·len llits d'hotel a les zones de destí.

El que serveix a un tour-operador en concret serveix de poc al ram: les cancel·lacions tornen a aparèixer ràpidament a uns preus absolutament barats perquè les agències d'última hora s'aprofiten dels excedents de capacitats del *stablishment*. L-Tours, amb 57 punts de venda, present sobretot als aeroports alemanys, no solament ven reserves cancel·lades de viatges dels catàlegs de 120 operadors alemanys sinó que l'agència també s'ha especialitzat en comprar seients de vol i llits d'hotel cancel·lats a preus de *dumping*, per després llançar-los al mercat en poques hores. Durant l'estiu, L'turs vol oferir diàriament 10.000 viatges d'aquest tipus.

El que més temen els tour-operadors és que els consumidors, que fan la reserva cada any més tard, s'acostumin als preus barats. Per això la TUI ha estat especialment censurada per la seva acció de rebaixes en la que per primera vegada el mes de maig concedí rebaixes a gran escala. També la companyia aèria LTU baixà els preus de molts vols ràpidament aquest mateix mes. Per Färber, cap de marketing de LTU, és del tot decisiu com s'actua amb l'excès d'oferta. Donat que els viatges s'han convertit en un bé de consum totalment normal, s'han de vendre com a tals la qual cosa vol dir també reaccionar ràpidament contra les baixes de la demanda. L'important seria tornar a retirar les ofertes del mercat per no tornar-se transparents i calculables. Però reconeix que *el mercat ha ensenyat als consumidors a esperar ofertes a*



*L'autocar és un dels sistemes de viatge més utilitzats per les vacances.*





L'Oficina de Turisme de Platja d'Aro.

curt plaç.

Wolfgang Beeser no creu oportú ensenyar al consumidor amb aquesta política de preus els punts flacs. NUR ven places restants mitjançant un catàleg especial i els nomenats viatges Fortuna, en els quals el turista només coneix la categoria però no l'hotel on s'allotjarà. Les accions de preus com les de TUI són pel competidor Beeser el millor camí per piconar el mercat..

El que arriba tard pot estar content: mai hi ha hagut tants viatges amb aquests preus tan especials com aquest any.

Realment va tan malament l'economia d'un país tan ric com Alemanya? El mercat immobiliari és un baròmetre fidel de la situació econòmica d'un país. Durant els primers mesos de 1995, les subhastes forçoses de pisos, botigues i petits negocis ha augmentat un 18%, percentatge que puja fins al 150% a les noves regions de l'Est i fins un 25% al mateix Baden-Württemberg, Hessen i Bayern. Els experts pronostiquen per enguany un augment espectacular de les fallides.

Pel que fa al mercat anglès també està tocat de la mateixa manera i difícilment es podrà esperar un augment de vendes.

Per pal·liar una mica aquestes tendències del mercat cal fer tres coses:

- 1.- Promoció
- 2.- Promoció
- 3.- Promoció

Quanta raó tenien els nostres avantpassats quan deien *no es pot dir blat si no és al sac i ben lligat*.

Peter Kosidlo

La present temporada se'ns presenta una miqueta confusa. Aquesta confusió no és exclusiva d'aquesta temporada sino que és típica i tòpica de cada any. A tots nosaltres ens passa que no tenim memòria i no ens en recordem de l'any anterior: podem, en tot cas, mirar les xifres fredes (les caixes) i de ben segur que aquests números són un índex real i contundent del que està passant.

El fet que una temporada sigui bona o dolenta ho motiva una gran varietat de factors. Molts d'aquests factors estan a l'abast nostre de manera que es poden dirigir i si convé, corregir.

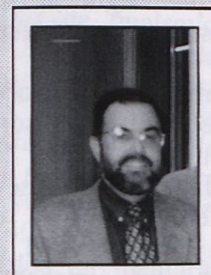
D'altres estan molt lluny del nostre control. D'entre els que estan al nostre abast tenim els factors directes, els que poden moure els mateixos establiments receptius (hotels, apartaments, càmpings) i els establiments de serveis (comerços, bars, restaurants, etc.) I entre els factors que podem dirigir hi han principalment: els preus, el tracte, el servei, la qualitat de l'establiment, etc...

Entre els factors directes en trobem un de molt important que és l'institucional i que en aquest cas seria el municipal. Aquí correspondria, entre d'altres, la neteja, la seguretat, la promoció, la informació i un llarg etcètera.

Aquests factors que estan al nostre abast són els que hem de saber planificar i modificar, si cal, en els moments oportuns.

Altres factors no estan al nostre abast i se'ns fa difícil de controlar però si que cal que fem pinya tots plegats per, en moments puntuals, unificar criteris i fer la pressió necessària.

Per això és bo d'associar-se, quan més forts siguin els diferents gremis, molt millor serà per intentar fer que les temporades siguin cada any més bones i llargues.



Lluís Moliné

Regidor de Consum,  
Comerç i Turisme.

Ajuntament de  
Castell-Platja d'Aro.



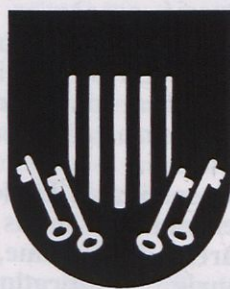
# CRISTALUM, S. L.



**ACRISTALLAMENTS i  
FUSTERIA D'ALUMINI EN GENERAL**

Crta. Sta. Cristina, s/n. - Tel. 81 82 15 - Fax 81 61 63  
17250 **PLATJA D'ARO** (Girona)

## SANTA CRISTINA D'ARO



**ZONA RESIDENCIAL**

**LA VALL, EL MAR i LA MUNTANYA**



# JOAN GIRAUT

Política de continuïtat

## EL CARTIPÀS

Joan Giraut: Alcalde  
Governació i Hisenda.

Emili Riera: 1er Tinent d'Alcalde  
Urbanisme i Medi Ambient.

Narcís Marisch: Tinent d'Alcalde  
Serveis.

Lluís Moliné: 3er. Tinent  
d'Alcalde  
Comerç i Turisme.

Cati Coromines: 4rt. Tinent  
d'Alcalde  
Cultura, Sanitat i Ensenyament.

Loli Gonzalez  
Esports i Joventut.

Montserrat Barroso  
Integració Social.

**Joan Giraut** afronta els propers quatre anys de mandat amb la tranquil·litat d'un govern monocolor sortit d'uns comicis en els quals l'electorat li ha donat el vist-i-plau a la seva política i llum verda en la tasca d'eixugar definitivament el dèficit de la Casa Gran. Aclarits els dubtes sobre el suposat descontent entre la població a causa de la seva ferma política de control de despeses i pressió impositiva, entra ara en una etapa relativament estable on el principal repte serà, fins i tot per damunt del tema econòmic, fer que el municipi recuperi la il·lusió i es reprenguin nous projectes per tal que Castell-Platja d'Aro no perdi el pols.

**En què canviarà la política de govern respecte a la que s'ha fet fins ara?**

En principi estem contents de la política global que hem dut a terme durant el mandat anterior i, pràcticament, la línia a seguir serà la continuació d'aquella

adaptada a les circumstàncies de cada moment i anirem evolucionant en el sentit que acabarem moltes coses que van restar en procés de culminació.

**Quins són els objectius prioritaris que s'abordan?**

Que avancin totes les àrees de l'Ajuntament. Bàsicament, plantejem el que afecta al ciutadà, a la persona i associacions del municipi i som conscients que tots vivim del producte del turisme i els serveis i tot el que ajudi a la seva millora és una fita per a nosaltres. Quant a temes concrets, seguirem realitzant els projectes que apareixen en el pressupost, entre els quals les obres de peatonalització de diversos carrers que començaran l'octubre.

**Durant la campanya no us heu cansat de repetir que partiu d'una situació econòmica controlada. Això vol dir que tindreu més llibertat per fer inversions?**

Al dir que tenim la situació econòmica controlada ens referim a que abans hi havia una situació econòmica desbocada. Ara tenim un pressupost pensat per eixugar un dèficit i simplement hem d'ajustar-nos a les partides marcades, sense cap més incidència.

**La sortida d'Enric López i l'entrada de Lluís Moliné a l'àrea de turisme, portaran canvis significatius en la política turística?**

Estem condicionats per la disponibilitat pressupostària i com que no podem fer el miracle dels pans i els peixos, intentarem fer el màxim de coses amb els recursos existents. Aquesta és una filosofia que hem de tenir molt clara.

**Com es presenta el tema de la seguretat aquest estiu?**

Enguany no tindrem mossos d'esquadra, si més no, amb el planteig de l'any passat ja que el seu objectiu prioritari d'aquest

estiu és el foc. Ara bé, suplirem aquesta mancança amb un esforç de coordinació amb el Govern Civil; també tindrem reforços en diades i temes puntuals. Independentment d'això, s'ha arribat a un acord consensuat amb la mateixa base de la Policia Local per tal de donar un millor servei amb més dedicació d'hores, concretament els agents tindran un horari de 12 hores diàries durant sis dies a la setmana; també hi haurà un servei de vigilància en bicicleta al Passeig Marítim.

L'objectiu és que amb una millor coordinació i distribució de les forces i la potenciació del servei de la Policia Local, puguem donar un servei similar al de l'any passat.

**El fet que Pilar Blasco (CiU) governi a Santa Cristina, propiciarà un increment de la política de mancomunicació dels serveis de la Vall d'Aro?**

No necessàriament per això. Els alcaldes de la Vall d'Aro són persones que estimen la Vall i per tant el factor polític no és un condicionant perquè no hi hagi acords en aquest sentit. Es tracta només que plantejem propostes concretes i les tirem endavant.



# PILAR BLASCO

## Pacte a tres bandes

**Pilar Blasco** accedeix a l'alcaldia de Santa Cristina mercès a un ajustat pacte amb Esquerra Republicana i el Partit Popular malgrat que Lliuret ha refusat ésser present a l'equip de govern, circumstància que deixa a l'aire el futur i la continuïtat d'aquest pacte a tres bandes. La situació econòmica de l'Ajuntament és una de les seves principals preocupacions d'aquesta primera etapa per la qual cosa el primer Ple celebrat pel nou Consistori aprovà la realització d'una auditoria.

**Quins canvis hi haurà respecte a la política que s'ha dut fins ara?**

En línies generals i remarcant el que deiem en la campanya, volem obrir l'Ajuntament al poble donant més informació acabar amb el secretisme que hi havia fins ara. De fet, ara estem estudiant la situació general de l'Ajuntament (comptes, obres començades, urbanisme...). Tenim les idees que ja vàrem establir en el programa en que ja deiem que prometíem poques coses però que el que prometíem ho compliríem i ara el que estem fent es situar-nos i veure quina és la realitat de l'Ajuntament i en base a aquesta realitat actuar d'acord amb el nostre programa.

**Quins són els objectius prioritaris?**

Primer de tot el tema de l'auditoria que ja està aprovat en un Ple extraordinari que ens servirà per conèixer la situació comptable i la gestió econòmica que s'ha fet. Un altre tema que s'ha de solventar ràpidament és el de les Normes Subsidiàries. Paral·lelament ens trobem amb temes puntuals de feina habitual com Festa Major, Casal d'Estiu, contractació de la piscina i personal per a la Llar d'Infants, és a dir, tota una sèrie de temes que havien quedat pendents i que s'han hagut de solucionar de pressa.

**Quines mesures prendreu pel que respecte al tema econòmic? Que passarà amb les Normes Subsidiàries?**

Hi ha molta gent que han fet al·legacions i no està contenta amb la resposta que se'ls ha donat i com se'ls ha tractat, llavors es tracta de mirar realment cada al·legació escoltant la petició.

**Però encara hi ha temps de fer canvis?**

De fet ja és a Urbanisme de Girona però fins que no hi ha l'aprovació definitiva l'Ajuntament té temps d'establir els seus criteris.

**I les obres de l'edifici cultural?**

Una de les coses prioritàries que ens havíem marcat era fer una visita a l'edifici en construcció per fer un informe de la situació en què es troba actualment però la veritat és que la feinada que hem tingut només d'entrar ens ha impedit fer això tan simple. Però està en la línia de totes les obres començades i inacabades, és a dir, anirem a rendibilitzar tot el que hi ha perquè ens trobem que s'han fet coses noves sense arreglar el que ja hi ha fet. El que farem, en la línia de màxima obertura que esmentava al principi, en temes que siguin prou importants és consulta popular, no ja en referendums sinó a nivell d'enquesta municipal.

**Com afrontareu la dificultat d'un govern de coalició a tres bandes de les quals, una no és present a l'equip de govern?**

Tenim la col·laboració puntual del P.P. tot i que fora de l'equip de govern que formem CiU i Esquerra, llavors el PP és lliure de decidir el més convenient.

**El fet que Joan Giraut, també de CiU, governi a Castell-Platja d'Aro, propiciarà un increment de la política de mancomunació de serveis de la Vall?**

Per a mí tot el conjunt de pobles

### EL CARTIPÀS

Pilar Blasco: Alcaldessa  
**Governació, Hisenda i Règim Intern.**

Conxita Puigvert: 1era. Tinent d'Alcalde  
**Cultura i Ensenyament.**

Tomàs Rosés: 2on. Tinent d'Alcalde  
**Política medi-ambiental.**

Josep Xavier Quintana: 3er. Tinent d'Alcalde  
**Urbanisme.**

Josep Pujolar: Regidor  
**Comerç, Consum i Turisme.**

de la Vall quant més units anem millor. Jo, en el meu cas, aquest punt em comprometo a potenciar-lo al màxim. Una de les coses que volem mirar de relacionar-nos i crec que no s'ha tingut mai en compte és la col·laboració amb Castell-Platja d'Aro amb qui ens hem d'asseure a parlar d'aquesta qüestió i altres coses, per exemple a nivell de turisme és pot fer molta cosa, a més Santa Cristina és l'entrada a la vall. El que passa és que els Ajuntaments van tan apretats de feina que de vegades falta la perspectiva per enfocar aquests temes, el dia a dia se't menja.

Pere Barreda



## ACTIVITATS AL CASAL

**Excursió del Casal:**

El dia 16 de maig es va organitzar una excursió al Montseny que creiem ha estat molt apreciada per tots els associats que hi han pogut assistir. Aviadet, però sense passar-se, se sortí en direcció a Sant Celoni tot seguit sense parar, la qual cosa provocà alguna que altra queixa de que no és fes cap parada per esmorçar ja que alguns portaven entrepà.

Ja dalt de Santa Fe passaren un vídeo-reportatge molt interessant sobre els canvis de vegetació, de colors i de paisatge al llarg de les quatre estacions de l'any. Un cop acabada la visita, el grup ens dirigírem cap a Arenys de Mar on es dinà gaudint després d'una mica de ballaruga i com a acomiadament una visita a l'arribada dels pescadors, la subhasta del peix acabat d'arribar que era una joia per als sentits, i cap a casa!

**Un comentari:**

Comencem per Castell d'Aro. A ca la Rafela semblava que s'anava per feina però amb tot el tema de les eleccions s'ha minorat la marxa. Diuen que hi ha una biga de ferro que està molt rovellada i podria representar un notable perill d'enfonsament. A simple vista creiem que reforçant-la amb una altra biga de ciment al costat podria servir, però els tècnics tenen la paraula. Cal que trobin una solució ràpida i barata.

A Platja d'Aro estem molt contents del que s'ha aconseguit però, ens agradaria tirar a terra un envà que impedeix tenir una sala gran per a reunions. També voldríem aprofitar el que era la presó per a fer-hi un bar amb una finestra allargada que donés a la sala i espai per a la cafetera, nevera i prestatges, no creiem que sigui una despesa extraordinària. El batlle ens ha demanat una llista de prioritats i, si pot ser, el pressupost aproximat. També ens agradaria fer una porta corredissa entre un lavabo i una dutxa i comunicar-los per tal que els associats que necessiten cadira de rodes poguessin accedir-hi còmodament, cosa que creiem imprescindible.

En canvi estem molts contents i agraïts amb el professor de gimnàstica, molt simpàtic i comprensiu amb les nostres dificultats. Les classes es realitzen al Pavelló d'Esports tres hores per setmana amb la correponent comoditat i espai.

Amb el professor de música, que té molta paciència amb les nostres veus una mica enrogallades, estem preparant un cor a diverses veus amb cançonetes populars i senzilles d'aprendre. En fi, creiem que amb molt pocs diners i bona voluntat per part de les autoritats, dels restauradors que ens donen tot el material que no necessiten i aprofitem el millor que sabem, també es pot contribuir molt per fer més acollidor i útil el nostre estimat Casal.



*Els alumnes de l'Escola Municipal de Música aportaren la seva música a la festa.*



*La banda "Caliu" interpretà unes peces a la sortida de Missa*

**LA XV FESTA HOMENATGE A LA VELLESA**

Un cop més la gent gran ha pogut gaudir de la seva festa organitzada per quinzè any consecutiu pel Centre l'Avenir Fanalenc amb el suport de l'Ajuntament de Castell-Platja d'Aro.

En un dia preciós de primavera, a primera hora del matí tingué lloc una missa a l'església de Platja d'Aro amb l'acompanyament de la coral de la parròquia. Tot seguit, a la plaça de l'església, la banda local *Caliu* interpretà peces populars per a gaudiment de propis i forasters. Finalitzat l'acte, els homanetjats es dirigiren tot passejant cap al local social del Centre l'Avenir Fanalenc on foren obsequiats amb un esplèndid vermut. Allà el president de l'entitat Antoni Balmaña i l'alcalde Joan Giraut dirigiren unes paraules als presents; l'alcalde manifestà que continuarà donant-los suport i continuïtat en totes les tasques i projectes ja iniciats. Per finalitzar l'acte preliminar del dinar, els nens de l'Escola Municipal de Música interpretaren diferents peces musicals.

A l'Hotel La Terrassa els hi fou ofert un magnífic dinar amenitzat per la música de *Els Violins Màgics*. Finalitzat el dinar es féu lliurament dels premis del concurs de poesia. El primer premi correspongué a Antonia Marin, el segon a Èmilia Martínez i el tercer a Josep Mora.

La televisió local entrevistà uns quants dels assistents a la festa, aprofitant el mitjà per exposar les seves preocupacions pel futur dels Casals i per demanar al nou Ajuntament que procuri enllestir-los el més aviat possible. La festa finalitzà amb un gran ball on tothom s'ho passà d'allò més bé.

**Hermínia Esteve**





Generalitat de Catalunya

**Fa 15 anys**

**que, *Entre tots,***

**construïm**

**Catalunya.**

Des de sempre els catalans hem treballat per fer anar Catalunya endavant; des de fa quinze anys ho fem en un marc institucional propi, un parlament i un govern escollits democràticament per tots els catalans.

Durant aquests quinze anys s'han construït hospitals, escoles, biblioteques, universitats, carreteres, depuradores, ports, museus, llars d'avis i moltes

més infraestructures de tot ordre i magnitud per millorar la qualitat de vida de tots els catalans.

Però el més important és que, entre tots, hem impulsat el teixit social que al llarg dels segles ha fet possible la vertebració del nostre país i el seu equilibri territorial.

Un país que, en aquests quinze anys, ha iniciat el procés de recuperació

per a la llengua i la cultura catalanes en l'espai natural que els correspon. I podem estar satisfets d'haver assolit tot això en un clima de convivència exemplar entre els sis milions de catalans.

Fa quinze anys que, entre tots, estem construint Catalunya. Ara, podem millorar.

***Entre tots, millor.***



# LA RESERVA CANINA

Santa Cristina d'Aro

**A Santa Cristina d'Aro, fa uns anys es va fer una residència canina ideal per a l'ensinistrament de gossos de totes les races. El seu creador i director és José Garcia Benitez al qual entrevistem per tal de conèixer el funcionament del centre i l'abast de les seves funcions.**

**En primer lloc volem agrair la vostra amabilitat en parlar-nos del vostre centre i així poder conèixer una mica la vostra tasca amb els gossos. Com es va iniciar tot això? De sempre us heu dedicat a tenir cura dels gossos, ha estat una coincidència, una il·lusió?**

Jo sóc el creador i propietari d'aquesta reserva i és una cosa que sempre havia tingut al cap. De fet ja ho volia muntar en el temps que era guàrdia civil, amb un company. Vam presentar una proposta l'any 1987-88 que anava a nom de les nostres respectives senyores perquè els guàrdies civils no poden tenir negocis, però allò no va tirar endavant, no ens van donar els permisos. Però la il·lusió continuava perquè des de petit havia tingut gossos -els tinc passió- he participat en molts concursos i paral·lelament al meu treball sempre he fet coses amb ells. Fa un temps, es creà una vacant a Sant Feliu de guai-conductor de gossos d'explosius, vaig presentar-me a l'acadèmia on també es presentaren molts més aspirants, restàrem finalment una vintena i així vaig obtenir la plaça. Vaig fer 6 mesos de curs intensiu a El Pardo especialitzant-me com a guia de gossos d'explosius.

**O sigui que quan hi ha amenaça de bomba és la vostra tasca trobar l'artefacte? Aleshores, els gossos també corren perill?**

De fet sempre hi ha perill per als gossos i també per al guia. Es fan servir robots però el primer que ha de localitzar el "paquet" és

el gos.

**I, pel que es veu, finalment vas aconseguir el teu somni, aquesta reserva. Quan fa que la teniu?**

Quatre anys i aquí hi faig tots els treballs que volia fer.

**A quines tasques et refereixes, quines coses primordials pot fer un gos?**

Hi ha diverses disciplines com són l'atac, l'obediència, ser bon guardià i també és important el rastreig en la feina d'un gos.

**Pel que dius, en aquest centre teniu tota mena d'especialitats, parlem-ne...**

Aquesta reserva està considerada com un dels sis centres canins més importants d'Europa. No és que ho digui jo sinó una consideració a nivell internacional que ha sortit en molts mitjans de comunicació on es reconeix la tasca important que es fa aquí i lògicament em fa il·lusió.

**Em sorprèn gratament perquè em pensava que aquest centre tenia unes funcions més limitades a fer una mica de "guarderia" o fer cries de "pedigree" i poca cosa més...**

El centre és molt complet, com he comentat les revistes especialitzades internacionals parlen d'un centre ubicat a la Costa Brava, el qual sabem que som nosaltres perquè en realitat no n'hi ha cap d'aquestes característiques en tot Girona, fins i tot em penso que arreu d'Espanya. Això és degut que el centre reuneix una mena de qualitats de primera línia com són la "guarderia", residència i hotel per quan els amos se'n van de vacances. També, si una gossa va de part seguim tot el procés, tenim consulta veterinària, també fem una revisió diària a tots els gossos que guardem i per emergències donem servei les 24 hores. Tenim escola d'ensinistrament, una pista per a recuperació

d'animals en tractament, perruqueria a diari, etc.

**Suposo que tindreu prou clients com per poder mantenir en funcionament tants serveis...**

Tenim clients de tot Girona i un 60% podem dir que són de Barcelona. Ens els deixen el cap de setmana per fer-los el que calgui i en marxar, els venen a recollir. A més tenim botiga de menjar i objectes per a animals; també fem tramitació de pedigree de gossos.

**Només tracteu gossos de raça o es pot dur qualsevol gos?**

Es pot portar qualsevol gos, de fet en tenim uns quants: un va ser atropellat a la carretera i uns estrangers el van dur aquí i ara s'està recuperant. El fet és que la gent quan s'estima un gos tant li fa la seva raça.

**Recollir gossos abandonats és també feina vostra?**

No, no ho és malgrat que més d'un cop ho hem fet perquè ens ho han demanat, fins i tot la policia ja que s'han trobat amb algun animal rabiós o furiós i no han sabut ben bé com actuar, aleshores tenim uns vestits especials i eines amb els quals els podem capturar. Per desgràcia, moltes vegades no es pot fer d'altra manera. De vegades també ens hem trobat que s'ha perdut alguna persona i, tot i que la policia porta els seus gossos, també ens demanen l'ajuda dels nostres que tenim especialitzats en el rastreig de persones, però aquesta feina es fa de forma altruista, sense despesa de cap mena. També, l'any passat en l'incendi de Romanyà vam recollir uns deu gossos de cases solitàries que corrien perill de morir. Els seus amos els deixen suficientment arreglats per a tota la setmana però, és clar, amb l'incendi els pobres estaven espantadíssims i els amos a Barcelona no podien fer res. Després, quan se'n van



assabentar, tots van venir a recollir els animals tot agraïts d'haver-los rescatat.

**Teniu alguna ajuda o subvenció estatal o d'altre tipus?**

Tot és privat, no necessitem res. De fet això és un negoci encara que de vegades, com he comentat, fem tasques altruïstes. Penso que hi ha d'haver subvencions perquè hi ha llocs com les protectores que les necessiten molt. Nosaltres, per exemple, a la de Palafrugell l'ajudem econòmicament, però a totes els manquen més diners.

**Creus que aquestes protectores d'animals no funcionen, no estan en condicions?**

No funcionen bé i no per la gent que les porten, és que no tenen mitjans. No tenen prou diners per cobrir totes les despeses. Compta que la de Palafrugell té uns 150 gossos que no tan sols han de menjar sinó que hi ha despeses de veterinari, neteja, etc. i gairebé estan en un estat una mica deplorable. Els animals estan en casetes molt petites i estan molt estressats.

**A qui es pot acudir per tal que aquests centres millorin, què es pot fer?**

Qui té la responsabilitat directa és la Diputació que fa una aportació important, després els ajuntaments han de donar unes quotes que moltes vegades queden endarrerides perquè els ajuntaments sempre solen tenir dèficit i les aportacions per a animals sempre van a la cua, i així va com va. Un altre problema que per a mi és gravíssim és el del gos que és atropellat a la carretera; hauria de ser la Generalitat la que hauria de fer-se càrrec de

recollir-lo però la realitat és que l'animal pot passar setmanes arraconat i podrint-se creant problemes i focus d'infecció.

**Tinc entès que els recull la Guàrdia Civil, és cert?**

No, enlloc. Si veig un animal mort a la carretera faig una trucada a l'Ajuntament i la brigada el llença a la cuneta o a un contenidor, però és vergonyós que no hi hagi un servei idoni per fer aquestes feines.

**Has fet alguna mena de protesta o, si més no, proposta per trobar una solució?**

No, tan sols m'he limitat a treure'l si el tenia a prop, per què predicar si no t'escolten! He treballat a l'Ajuntament d'aquí i ja sé com funcionen les coses, parles i parles i només perds el temps.

**Tornant a les tasques del centre, hi ha més coses que feu a part de les esmentades anteriorment?**

De vegades vénen nens de les escoles i els mostrem totes les instal·lacions i la feina que fan els gossos; també ens visiten grups de colònies com a tema d'estudi. Fem revisions desinteressadament per a municipis on els gossos fan feines que els hem ensenyat i també fem exhibicions a les escoles per tal que els nens es familiaritzin cada cop més amb els animals perquè no tothom els vol, per desgràcia. Aquí, al país, es va assolint de mica en mica: a Europa hi ha un gos per cada tres famílies i és un més de la colla i aquí es comença tot just a respectar els animals, de fet en molts indrets es pensem que ens els mengem. No t'ho creuràs però hem tingut problemes perquè altres països

ens intercanviessin o venessin gossos, per sort això va canviant i la gent estima més els animals.

**Has fet cursos o estudis sobre els gossos?**

He fet cursets, pràctiques, simposis, xerrades... sempre he estat al costat de tot allò que m'ajudés a conèixer més els gossos i encara segueixo fent-ho perquè sempre s'aprenen coses.

**Al centre hi tens gent treballant permanentment?**

Hi ha tres persones fixes, la meva senyora és la gerent i jo controlo una mica el negoci, faig recerques, xerrades... estic molt més fora, voltant, al centre hi sóc molt poc.

**Sembla ser que tot funciona molt bé. Tens projectes de futur?**

En principi vull fer una bona ampliació ja que el centre és fa petit a l'estiu. Tinc concedits tots els permisos que vaig demanar però tinc entrebancs amb l'Ajuntament, més aviat amb l'alcalde, però confio en solucionar-ho aviat. En tot aquest projecte hi ha una bona tasca i estic convençut que ens en sortirem.

Hermínia Esteve

## AUTOESCOLA

# mediterrània

**Horari pràctic:** Tot el dia

**Horari teòric:**

De 12 a 1 i de 3 a 4 h.

De 7 a 8 i de 8 a 9 h.

Avgda. Dr. Flèming, 5

Edifici Pirineu, 2

Telèfon (972) 81 85 91

17250 PLATJA D'ARO



## Meli Tours, s.a.

agència de viatges

GAT 556

C. Jacint Verdaguer, 13

Tels. 82 58 78 - 82 62 72 - Fax 81 99 62

17250 PLATJA D'ARO



# LA NOSTRA PETITA CONTRIBUCIÓ A LA NATURA

**El contacte amb** la natura és per a la majoria de nosaltres una necessitat vital. La natura és una font de salut i benestar, medicina per als nervis, bàlsam per a l'esperit. L'aroma dels pins, la contemplació d'una praderia florida, el cant dels ocells, el remor de l'aigua d'una font o una riera, les brillants gotes de rosada il·luminades pel sol matinal, el joc de les ones del mar... tot això ho podem disfrutar sense haver de pagar ticket d'entrada. Ens és ofert cada dia i hauríem d'estar agraïts per les meravelles de la natura que només els qui van per la vida amb els sentits desperts poden descobrir-les i apreciar-les. Però, què fem nosaltres en compensació per la natura? Seria desitjable que cadascú intentés, en la mesura de les pròpies possibilitats, col·laborar en la seva conservació i desenvolupament. Una contribució essencial és la d'ensenyar als nostres fills ja des de ben petits a



estimar i protegir la natura, és a dir, la fauna i flora. I què més podem fer? En la nostra atractiva Vall d'Aro domina la sequera a l'estiu i el Ridaura es queda sense cabdal. Tampoc tenim rieres en les quals corri sempre l'aigua, ni estanys o basses permanents. Però molts dels propietaris d'una casa tenen jardí, i de torres amb piscina n'hi

ha moltes. Si realment estimem la natura, hauríem d'ajudar a que plantes i animals que depenen de l'aigua trobin el seu habitat apropiat. Per aconseguir-ho, seria bo que creéssim al nostre jardí un estany, bassa o zona humida, segons l'espai del que disposem. A partir d'una superfície d'aigua de 2 a 5 m<sup>2</sup>, ja oferim un ambient adequat per a molts petits animals: els ocells vindran gustosos per beure i fins i tot per prendre un bany, granotes i gripaus necessiten aigua per a dipositar els seus ous, sargantanes, salamandres i eriçons faran acte de presència. Libel·lules i papallones de diferents colors donaran vida i una nota de color al nostre jardí. Segons el tamany de l'estany s'hi podran posar peixos daurats tan aviat s'hagin fet les plantes aquàtiques que hi haguem posat, entre elles les oxigenadores. No hi ha cap dubte que la creació i la cura d'un estany biològicament sa requereix cert temps i per això no és recomanable per a persones que comencen coses amb molt entusiasme però que perden l'interès amb la mateixa facilitat.





Per l'amant de la natura i la jardineria, no obstant, representa un motiu de satisfacció constant l'espai creat per ell mateix per a nombrosos animals i plantes. L'observació dels animals que són atrets per l'aigua de l'estany i que hi romanen a prop és prou recompensa pel reduït esforç que costa la seva cura.

Una altra possibilitat de contribució activa a la protecció de la natura ens la proporciona el món dels ocells: hauríem de col·locar en cada jardí caixes-niu per als nostres petits cantors (atenció amb no posar-los molt a prop l'una de l'altra car cada parella d'ocells precisa el seu propi territori dins el qual no admeten competidors). Particularment les mallerengues (les més conegudes són la carbonera o ferreret i la blava) ocupen complagudes aquestes casetes-niu construïdes per a ells a les branques dels arbres, és a dir, sense parets ni sostre protector. És recomanable col·locar-les als arbres entre 3 i 5 metres d'altura amb l'entrada orientada cap a l'est. La realitat és que els nostres ocells pateixen escassetat de vivenda! En els boscos que s'han netejat per evitar que el sotabosc serveixi de combustible al foc, els és impossible construir el seu niu si no hi ha matolls ni arbusts. Quan es talen arbres vells els troncs buits dels quals serveixen per a niuada de certs ocells com els de la família dels picots, després no troben un lloc adequat per niar. Els incendis de boscos destrueixen l'habitat de les aus per llarg temps.

No hauríem d'ignorar que els ocells insectívors com les mallerengues, els pit-roigs, els cargolets, les merles i molts altres són els nostres més eficaços



ajudants en el control de les plagues d'insectes en el bosc, camp i hortes. Aquests ocells s'alimenten primordialment d'insectes en els seus diferents estadis i la majoria permaneixen entre nosaltres durant tot l'any. Per combatre les orugues que amenacen el bosc i cargols, escarabats i altres paràsits de fruits de l'horta, aquests ocells són de millor ajuda que no pas els productes químics els efectes nocius dels quals són, d'altra banda, ben coneguts per tothom. Les mallerengues, per exemple, consumeixen diàriament una quantitat d'insectes superior al 50% del seu propi pes i s'ha comprovat que quan tenen els seus petits, la parella arriba a realitzar fins a 42 vols en una hora portant insectes i orugues al bec per tal d'alimentar les seves cries en el niu. Si, a més, pensem en el seu cant amb el qual ens alegren, hem d'admetre que per més embellit amb flors que estigui un jardí, s'hi manquen els ocells, li manca el més viu i atractiu.

L'hivern amb les gelades de gener i febrer tot i que no ens

sovintegen les nevades, pot resultar molt dur per als ocells que no emigren de la nostra comarca i que són molts. Hauríem de posar un caseta-menjadora per a ocells amb, per exemple, pipes o cacauets no salats, engrunes de pa sec, quelcom de greix i grans per ajudar als nostres amics alats a aconseguir un suplement alimentari durant aquest temps, durant el qual hi ha escassetat de menjar natural. Veureu que, una vegada descoberta aquesta taula parada per a ells, es convertiran en comensals assidus. Sentireu molta satisfacció per la bona obra que estareu fent i en compensació, podreu observar-los de prop. Els vostres fills aprendran a distingir-los i a apreciar-los i això serà una excel·lent lliçó de biologia viva. Per últim un suggeriment per a aquells que tenen un gat: poseu-li collar amb una o més campanetes, si més no durant els mesos de març a juny. Això dificultarà la cacera d'ocells.

Ruth Spiess Illge

## SOM UN GRUP UNIVERSITARI QUE DONA CLASSES DE:

- EGB
- BUP i COU
- UNIVERSITAT
- MÚSICA
- IDIOMES

*Filosofia*

*Anglès*

*Química*

*Dibuix i Descriptiva*

- RECUPERACIÓ
- REPÀS

*Literatura*

*Guitarra*

- EN GRUP
- INDIVIDUALS

*Mates*

*Piano i Solfeig*

**Telèfons de contacte:**  
81 87 30 - 81 98 85 - 81 70 86

**Horaris flexibles. Juliol i agost.**



# CONVENI EL CARRILET- ASSOCIACIÓ D'EMPRESARIS

Castell-Platja d'Aro

L'actual Associació d'Empresaris de Castell-Platja d'Aro i S'Agaró ha passat des de la seva constitució amb el nom d'Associació de Comerciants l'any 1977 per diverses etapes totes elles marcades per un denominador comú: el canvi de denominació. El primer canvi important es produí l'any 1982 quan, conscients que més que una associació de comerciants el que calia a Platja d'Aro era una associació que agrupés la totalitat del col·lectiu empresarial. I així aquesta primera entitat es transformà en l'Unió d'Empresaris Turístics.

Fou l'època de més implantació i representativitat arribant a assolir els 192 associats tot i que també fou l'etapa en la qual a Platja d'Aro, a nivell municipal s'adoptaren decisions d'una gran repercussió (l'ordenació urbanística de la Plaça d'Europa, l'aprovació del Pla General d'Ordenació Urbana,...).

Després d'un intent de ruptura de l'associació es produí una nova reconversió. Sorgí així l'Associació de Comerç i Turisme en la qual, sense menysprear la integració de tot tipus d'empreses, el pes específic tornava a correspondre als comerciants. Aquesta fase es caracteritzà, entre d'altres coses, per coincidir amb diversos aspectes negatius: l'inici de la crisi econòmica, un cert desmembrament de l'associació en crear-se'n altres de caràcter més sectorial (hostaleria, comerciants de determinades zones...) i els intents de fer grans campanyes de promoció que en cap cas aconseguiren passar de l'intent malgrat hores i esforços de les Juntes Directives

de torn.

El passat mes de desembre s'inicià la quarta època de l'associació, amb una assemblea que en res recordava a la multitudinària de la transformació de l'Associació de Comerciants en U.E.T. Malgrat tot, aquesta nova etapa, tot i les dificultats inicials que no són poques, pretén ser la de la tornada al model d'associació que al nostre parer necessita Platja d'Aro: el de la integració de tot l'empresariat.

Malgrat el seu indubtable interès, com la intenció d'aquest escrit no és explicar la història de l'associació ni comentar els seus objectius i projectes en aquesta nou camí (tema que deixarem per a una posterior comunicació), no ens estendrem més en aquests aspectes. El que sí volem es deixar constància que ha començat una altra etapa en la vida de la nostra entitat i que, amb l'ajuda de tots, aconseguirem que sigui la de la definitiva consolidació, precisament perquè això també redundarà en benefici de Castell-Platja d'Aro i S'Agaró i, en conseqüència, en benefici de tots els que aquí viuen i treballen.

A més de l'indicat en el paràgraf anterior, el motiu principal d'aquest escrit és donar a conèixer a tot l'empresariat de Castell-Platja d'Aro i S'Agaró i molt especialment als afiliats de l'Associació d'Empresaris, que dins el pla que ens hem proposat de mantenir una comunicació regular i estable amb els nostres associats, hem donat un pas que considerem de gran transcendència. Aquest pas consisteix en l'establiment d'un acord-inter-

canvi amb la **Revista de la Vall d'Aro-EL CARRILET** mitjançant el qual, aquesta publicació cedirà dues planes mensualment per tal d'utilitzar-les com a vehicle de comunicació amb els nostres associats, els quals, a més rebran la revista de forma gratuïta com un servei de l'associació.

No cal dir que considerem l'acord amb la revista El Carrilet de la màxima importància per a l'assoliment del nostre objectiu de comunicació amb els afiliats a l'Associació d'Empresaris. No obstant i això, necessitem la seva ajuda per tal que aquesta comunicació sigui de doble direcció, única forma de que realment tingui èxit.

A partir del proper número d'El Carrilet, iniciarem aquest contacte mensual explicant, en el que aquestes dues planes permetin, les iniciatives que emprenguem, les accions que realitzem, les gestions que portem a terme, els acords d'interès presos per la Junta... i altres qüestions de tipus empresarial sobre les quals considerem que els nostres associats estiguin informats.

Esperem el recolzament del soci i de qui encara no ho sigui, que trobi aquesta darrera iniciativa un motiu més unir-se a nosaltres.

**Associació d'Empresaris  
Castell-Platja d'Aro i S'Agaró**



## **RESIDÈNCIA 3a EDAT BELLAMAR**

### **CURTES i LLARGUES ESTADES RECUPERACIONS, CONVALESCÈNCIES**

Habitacions amb bany complet, calefacció, telèfon i terrassa  
Ascensor, gimnàs, bany assistit, sales d'estar i T.V. Bar  
Menjador. Gran terrassa ajardinada. Parking  
SERVEIS: MÈDIC, INFERMERIA I DIETÈTIC PROPIS

**- PLATJA D'ARO -**

Av. Madrid, 5 - Tel. 81 75 50

**super avui**

## **Pericay**

**L'amabilitat i l'assessorament  
del botiguer d'avui**

Ctra. Sant Feliu, 11  
PLATJA D'ARO

## **INSTALACIONES**



**LLUM  
AIGUA  
CALEFACCIÓ**

Ctra. Sta. Cristina, s/n - Tel. 81 80 13 - PLATJA D'ARO (Girona)

## **BANCO SANPIOLO**

**Oficines:**

**PLATJA D'ARO:**

Ctra. Santa Cristina, 13  
Telèfons 81 75 58 / 81 75 39 / 81 75 62  
Fax: 82 50 12

**CASTELL D'ARO:**

Av. de la Platja, 101  
Telèfon 81 74 60  
Fax: 81 88 12

**SANT FELIU DE GUÍXOLS:**

Rambla Vidal  
Telèfon 32 41 51  
Fax: 32 28 88

---

**GRUPPO SANPIOLO**



# Comença l'estiu



■ Ràdio Platja d'Aro ha estrenat el divendres 14 de juliol els seus nous estudis de la Masia Bas. L'estudi principal durà el nom del que fou un dels màxims impulsors de l'emissora: Josep Sala (e.p.d.)

Reportatge gràfic: JOAQUIM HORNOS  
FOTO-FLAHS



■ Aspecte de la nova construcció de l'ala sud de la Masia Bas amb la torre més visible.

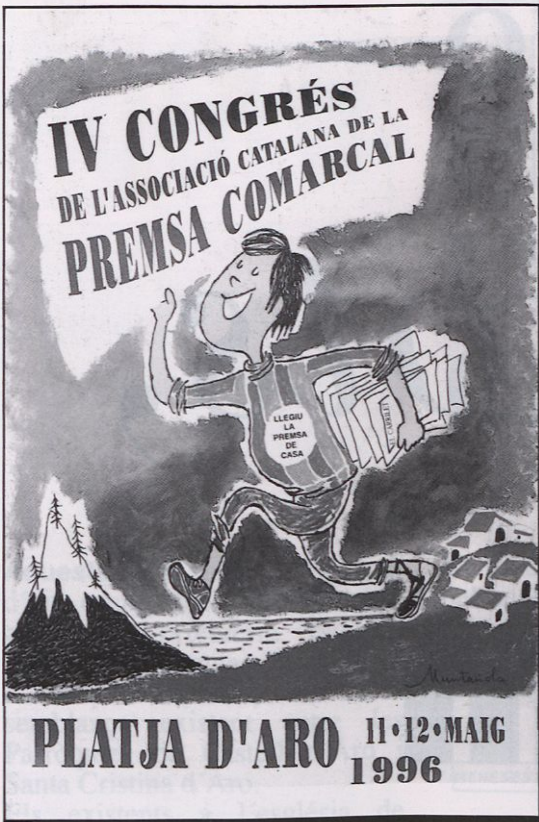


■ L'Ajuntament de Castell-Platja d'Aro, a més de renovar i urbanitzar places, ha renovat els antiquats parcs infantils. Els nous gronxadors tenen més èxit.



■ Representants d'El Carrilet a la IX Assemblea de l'A.C.P.C. on es presentà el cartell del Congrés de la premsa comarcal del país.





■ Ja han començat els shows de l'estiu; les espectaculars motos goldwin al Port d'Aro.

■ Aquest és el cartell obra de Joaquim Muntañola que **El Carrilet** presenta a l'Associació Catalana de premsa Comarcal per anunciar el seu IV Congrés del mes de maig vinent.



■ Els nens i nenes que han fet la Primera Comunió a la parròquia de Platja d'Aro.



■ Un any més, la qualitat medi-ambiental de les platges del terme s'han posat de manifest amb aquesta bandera blava. Veurem, però, si els problemes de mig estiu es repetiran enguany.



■ Mn. Agustí amb la mainada de Primera Comunió de la parròquia de Castell d'Aro.







Generalitat de Catalunya

*Entre tots,*

**obrim**

**Catalunya**

**al món.**

En els últims anys s'han fet moltes coses bé, com donar a conèixer a bona part del món la realitat de la societat catalana.

Però no ens podem aturar. Entre tots, hem de continuar en aquesta línia. Cal consolidar aquest coneixement i aprofitar-lo per mostrar la qualitat dels productes industrials i agrícoles catalans.

Aquesta no és tan sols una feina de cara

enfora. Ho és també de cara endins i amb els mateixos objectius: cal que continuem millorant les infraestructures per al turisme, consolidem el nostre caràcter de país acollidor i mantinguem l'objectiu de treballar amb la màxima qualitat. En definitiva, hem de fer de Catalunya un país atractiu per invertir i per viure.

Pocs països poden oferir com a garantia d'una gran capacitat d'orga-

nització la celebració de diversos certàmens internacionals, entre els quals destaca haver organitzat els millors Jocs Olímpics del segle. Tot això és quelcom que hem de saber aprofitar.

Hem fet molt, i s'ha fet bé, però ara no ens podem aturar. Entre tots, podem millorar.

*Entre tots, millor.*



# OBJECTES DE CULTE DE L'ESGLÉSIA DE CASTELL D'ARO

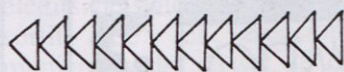
Aquesta aproximació és fruit d'un estudi més general dels objectes d'orfebreria de les diferents parròquies de la Vall d'Aro que ens porta a observar la semblança existent entre les Parròquies de Castell d'Aro i Santa Cristina d'Aro.

Els existents a l'església de Santa Maria de Castell d'Aro, actualment són pràcticament els mateixos que existien fa quasibé 40 anys, gràcies a un inventari realitzat pel llavors rector de la Parròquia Pere Surribes destinat a la secció del Patrimoni del Bisbat de Girona, el maig de 1957.

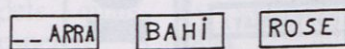
A l'any 1957 existien 3 calzes de plata, 2 custòdies (una de plata), 2 cupons de plata, 1 vas per consagrar, 2 crismeres dels Sants Olis de plata, 1 creu processional de plata, 1 veracreu i 1 sagrari. Actualment es conservat tot excepte un calze, una crismera i el sagrari.

Bàsicament, doncs, totes les peces són de plata del segle XIX, amb la seva corresponent "Marca" d'Escola-Taller i Gremi de Girona d'una notable importància.

Així existeixen dos calzes de plata del segle XIX en els quals hi podem apreciar les "marques" de plata en forma de serreta gravada a la part interior del seu peu, i les Escoles-Tallers del Gremi d'Argenters de Girona a la seva part externa.



Marca de serreta.



"Marca" de BAHÍ i PUIG gironí del segle XIX.

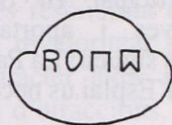
Un tercer calze també de plata del segle XIX-XX, correspon a un taller anònim de Madrid, fet que dona una certa importància a la peça.



"Marca" del Gremi d'Argenters de Madrid. Segles XIX-XX.

D'altra banda, hi ha un cupó de meitats dels nostre segle que presenta una dedicatòria inscrita a la part exterior del seu peu circular. Probablement el seu cost anà a càrrec dels feligresos de la Parròquia. La seva inscripció diu així: *A la memoria de Paco Ribas.*

Una de les dues custòdies de plata és la peça més antiga datada del segle XV-XVI. En el seu peu exterior s'hi pot observar la "marca" d'Escola-Taller, lloc/Seca.



Marca de: Escola-Taller del Gremi de Girona. Lloc/Seca de Girona, s. XV-XVI.

Pel que fa a la Crismera dels Sants Olis, hi podem llegir a les tapes:



SANC TVM



CHRIS MA

La creu processional és la peça més gran i potser més emblemàtica de tot el fons. D'estol gòtic, medeix 105 cm. d'altura dels quals 66 corresponen al pal de fusta de



Cupó de plata, s. XIX, que presenta les marques de Bahi i Puig (Gremi de Girona).

subjecció i 55 cm. d'amplada. En ella s'hi representen simbòlicament l'Eucaristia, els quatre evangelistes, Jesús i la Mare de Déu, distribuïts a les quatre puntes de la creu i al centre d'ambdues cares.

Cal dir que de tot aquest fons actualment no se'n fa ús per tal de conservar-lo ja que forma part de la riquesa cultural del poble de Castell-Platja d'Aro.

Joan Vicens



# UN ESTIU PER A TOTS!

Grup parroquial Els Joves

## Properes activitats

La reunió va ésser el mes passat. Va ser curta però intensa i allí es va establir l'esquema general de les activitats de la parròquia de Platja d'Aro durant aquest estiu. L'equip parroquial treballa per un estiu a mida de tots els interessats: grups de pregària, cursets de guitarra, trobada de la Utreia internacional, colònies d'estiu, les misses joves de cada cap de setmana, concerts musicals, les activitats en el Centre Ecumènic, el Casal i les diferents activitats lúdiques i religioses centrades en el dia de la patrona de la nostra església: el 15 d'agost, Maria Auxiliadora. Això és, molt per sobre, el que *Els Joves* programem per aquests propers mesos.

Què quina és la idea? Treballar **per a** la gent, organitzant activitats que siguin divertides i formatives. Però també volem treballar **amb** la gent. Enfoquem les coses per què la gent s'hi senti bé i hi participi.

La major atenció la monopolitzen els petits (quan no és així?) Aquest any planegem un agost amb tallers cada setmana, de lleure i d'aprenentatge combinats amb petites sortides i excursions. Comptarem amb la inestimable ajuda de l'Alex i

l'Anna que ja l'any passat van fer un gran servei a la parròquia. Aquestes activitats acabaran amb una macro sortida a Foixà durant 5 dies per als més grans (els nois de post-comunió en diem nosaltres). Que bé que ens ho passarem! (altres pensem *pobres monitors...*). Atenció amb una cosa: aquest any les inscripcions només seran només dos dies: els diumenges 9 i 16 de juliol de 12 a 12,30 h. del migdia després de missa.

També tindrem el 15 d'agost la Festa Major de Platja d'Aro. Recordeu l'any passat? Missa a Fanals, corals, sardanes... doncs aquest any ho superarem. Tenim preparada una sorpresa molt divertida que s'enmarcarà dins els actes de tot el poble per a aquest dia, però és un secret... I a més a més, concerts de guitarra i de piano, igual que l'any passat i altres esdeveniment que ja explicarem.

Tot ho especificarem en un tríptic on hi trobareu tota la informació d'aquestes activitats. Ja sabeu que també ens ho podeu preguntar al finalitzar les misses joves de cada setmana. I si a més voleu participar en organitzar coses noves i aportar idees, benvinguts sigueu! La Parròquia i el Centre d'Esplai us necessiten.

## Les confirmacions

El passat diumenge 25 de juny a les 12 del migdia es van celebrar a l'església de Santa Maria de Platja d'Aro les confirmacions de quinze nois i noies.

Després d'una preparació que ha durat tres anys durant els quals cada dissabte participaven en la catequesi i en la missa dels joves barrejant-hi també alguna que altra excursió al Pirineu, aquest diumenge reberen del sr.bisbe el signe de l'Esperit.

La cerimònia fou molt solemne, amenitzada per cant i molt respectuosa. L'església estava plena de gom a gom i durant la celebració es pogué respirar un aire de festivitat i seriositat i fins i tot es van poder veure alguns ulls brillant per l'emoció.

Després de la celebració el sr. bisbe i tot l'equip parroquial van celebrar l'aconteixement amb un pica-pica a casa del rector Mn. Pere on es va aprofitar per afliuixar el nus de la corbata i fer les felicitacions oportunes. La festa va continuar a la nit, amb un plat d'espaguetti i una pizza en un restaurant del poble.

Des d'aquestes línies i en nom de tot l'equip de la parròquia moltes felicitats per aquest aconteixement.

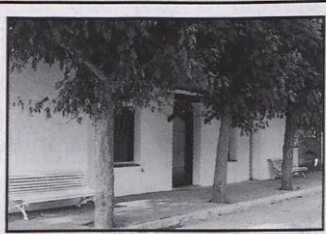




# PUGEN



**L'entrada de Platja d'Aro** per l'avinguda de Sant Feliu que amb la construcció de les voreres i la urbanització de les dues noves places ha canviat totalment la imatge d'aquella zona revaloritzant-la totalment.



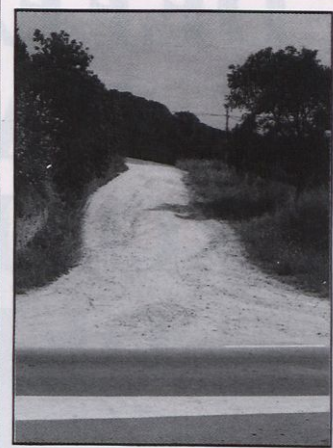
**El Centre d'Assistència Primària de Castell d'Aro** per les obres de reforma i condicionament del dispensari que per fi significaran una millora per als usuaris i pujarà la qualitat assistencial del Centre.



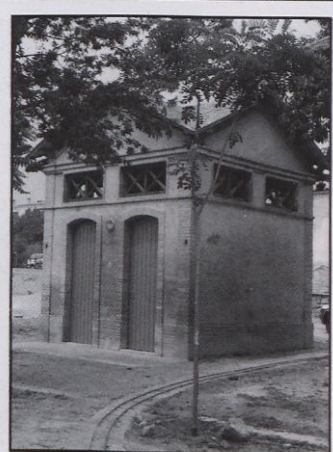
**Els alcaldes de la Vall,** elegits pels nous consistoris sortits de les eleccions municipals del passat 28 de maig que tenen per endavant quatre anys de feina a la fi dels quals els ciutadans esperen trobar uns Ajuntaments sanejats econòmicament.

## LA IMATGE DEL MES

Sens dubte, la urbanització i pavimentació de les voreres i les places de l'avinguda de Sant Feliu en el tram d'entrada a Platja d'Aro ha estat una de les obres, tot i que senzilles, que més espectacularment han canviat les fesonomia del poble alhora que ajudarà a revaloritzar tota aquella zona de marcat caràcter lúdic per la presència dels dos parcs d'atraccions. Encara resta una de les voreres per pavimentar però malgrat això la primera impressió que el visitant té en entrar al poble per qualsevol dels seus principals accessos és molt més positiva.



**L'accès a la urbanització Xico Moner** que ja fa molt temps es troba en molt mal estat sense que l'Ajuntament hagi solucionat el problema malgrat les queixes dels veïns.



**El Parc de l'Estació de Castell d'Aro** el projecte d'urbanització del qual pateix una ralentització de les obres que s'hi feien d'ençà la celebració de les eleccions.



**L'Ajuntament sortint de Castell-Platja d'Aro** pels problemes pendents de solucionar del Casal de la Gent Gran de Castell d'Aro.

# BAIXEN



# DEFENSA DE LA NATURA I LA PROBLEMÀTICA DELS BOSCOS

**Ben entrat l'estiu** sembla que la problemàtica dels incendis no es tan dramàtica com l'any passat però no ens podem refiar. L'estiu del 94 fou catastròfic per a la natura del Paísos Catalans on el flagell del foc arrasà boscos, conreus i vides humanes. Cal no oblidar tots aquests fets i tenir en compte que el desequilibri territorial i demogràfic, la minva continuada de la població i les activitats del medi rural, el canvi d'usos del sòl i les actuals tendències socio-econòmiques són les causes estructurals que afavoreixen aquesta situació crítica de risc.

Davant aquests fets i l'estiu desolador de l'any passat, diferents organismes i entitats ecologistes es van organitzar en un fòrum celebrat a Montserrat els dies 3 i 4 de desembre del mateix any 1994 i van posar en evidència les gravíssimes mancances del nostre país en mesures de prevenció d'incendis. Així, veient aquesta situació, les entitats esmentades (DEPANA, Greenpeace, ADN d'Aragó, AGRO del País Valencià, Associació de Bombers, Col·lectiu L'Alzina de manresa i molts més) consideraren oportú

proposar als poders públics, administracions, col·lectius socials, etc. unes mesures diverses de les quals esmentem les més importants.

- Cal una planificació de l'espai forestal que, partint de la situació actual, reculli els diferents usos i funcions del bosc (ecològica, productiva i social) i delimiti amb claredat i estabilitat en el temps, els usos forestals i agraris respecte els usos urbans.

- Realització i aplicació de plans de prevenció i extinció d'incendis a escala municipal, comarcal i global amb un caràcter interdepartamental, que es compti en la seva elaboració i execució amb tots els cossos i sectors implicats (bombers, forestals, grups ecologistes, ajuntaments, etc...). Aplicar la figura de la zona d'alt risc d'incendi tal i com ho preveu la Llei Forestal. Cal que els espais protegits tinguin plans específics de prevenció.

- Cal desenvolupar programes d'educació ambiental per a l'autoprotecció adreçats a la població (tan escolar com general) amb l'objectiu de disminuir significativament el risc de foc en llurs diferents activitats quotidianes.

- Dissenyar les zones de càmping i àrees forestals recreatives de manera que no coincideixin amb zones d'elevat risc o valor ecològic i que estiguin prop d'àrees urbanes i vials de comunicació ben connectats.

- Racionalitzar l'ús de l'aigua (restringir, optimitzar, reciclar) quan puguin afectar-se els nivells freàtics, fonts i rieres en àrees forestals per no aguditzar la sequera de la vegetació i comprometre la disponibilitat d'aigua en casos d'emergència.
- Exigir a les urbanitzacions

situades en terreny forestal la instal·lació dels serveis contra el foc que marca la llei.

- Urgeix el compliment del conjunt de la legislació vigent relacionada directa o indirectament amb els incendis (abocadors, cremes controlades, sanció de negligència o focs provocats).

- Cal conèixer millor les causes dels incendis com a via indispensable per a una millora de la prevenció.

Al voltant d'un 35% dels incendis forestals declarats són localitzats pels punts de guaita fixos. Per tant, cal aconseguir: 1r/ un estudi i redistribució dels punts fixos de guaita; 2n/ la formació i els mitjans materials suficients per als guaites; 3r/ una selecció acurada de personal, tant tècnica com psicològica; 4t./ l'ampliació de la temporada en àrees de risc elevat.

Les principals causes dels incendis forestals són les següents: 1a./ causa desconeguda: 31%; 2a./ negligències diverses: 20%; 3a./ intencionalitat: 19%; 4a./ cremes agroforestals: 7%; 5a./ línies elèctriques: 7%; 6a./ llamps: 6%; 7a./ abocadors: Amb totes aquestes referències i consells i una mica de cura i amor per al nostres boscos, aconseguirem que el foc no se'ns endugui allò tan preciós que la natura ens ha donat.

**Hermínia Esteve**





## SALUT I RESPONSABILITAT

*La salut és aquella manera de viure que és autònoma, solidària i joiosa. D'aquesta forma es redefiniria la salut en el X Congrés de Metges i Bidlegs de Llengua Catalana a Perpinyà a mitjans dels anys 70, quan hi havia més traves que ara per a utilitzar la nostra llengua al nostre país.*

Amb aquesta definició desencotillaven encara més del que havia fet l'O.M.S. el 1946 (\*) el concepte *Malaltia = No salut, Salut = No malaltia*. Amb la perspectiva que aporta aquest discurs eixamplador podem veure que la salut no és només l'absència de malaltia. Hi ha formes sanes d'afrontar i viure qualsevol adversitat. És molt interessant adonar-se que la salut és, en gran part, responsabilitat de cadascú. És responsabilitat de cadascú intervenir de forma activa en mantenir i augmentar la salut, en la pròpia curació quan estem malalts i en l'acceptació de la pròpia malaltia quan no es pot curar.

Cal tenir en compte que els individus no som compartiments estancs. I d'aquí en surt el concepte solidaritat.

Tot el que fem o deixem de fer afecta l'entorn. Igualment que som responsables de la nostra salut, ho som també de la salut del medi i dels grups en els quals ens movem: família, poble... doncs, de la mateixa manera que pot emmalaltir una persona, pot emmalaltir una parella, una família, un poble, un riu, una platja...

Quant al tercer aspecte, el de la joia, l'entemem com el benestar que brolla del conrear una relació positiva amb la realitat d'un mateix i de l'entorn a la vegada.

(\*) Definició de salut feta per l'O.M.S. (Organització Mundial de la Salut): *La salut és l'estat de complet benestar físic, mental i social i no només l'absència de malaltia i de minusvalua.*

**Montserrat Félez i Garriga**  
*Infermera al consultori de Castell d'Aro*



«Pere Genoher Vilella  
 i Carles Malagrida Barris, S.C.»

C/. Barcelona, 12 - Tel. 83 04 30





**ACTIVITAT DEL CLUB CICLISTA PLATJA D'ARO**

El Club Ciclista Platja d'Aro vé desplegant una intensa activitat en dos camps: l'esportiu, per les diferents competicions esportives en les quals participen els seus corredors alguns dels quals són ja joves promeses i en l'organitzatiu. Aquest darrer és el que centra l'atenció del club car resten tres mesos per a la celebració del II memorial Ramon Llistosella, prova per a professionals que el club ha hagut de traslladar al mes d'octubre després de la prohibició als seus corredors per part dels directors d'equips professionals de disputar proves d'un dia durant el mes d'agost, justament quan estava previst que es disputés la prova local. La tasca s'està centrant en l'aspecte econòmic per tal de recaptar mitjançant esponsorització una o diverses cases comercials que es facin càrrec de part del cost econòmic i es beneficiïn de l'impacte publicitari que el Memorial tindrà. Apart d'aquesta recerca, el club ha endegat el sorteig d'un cotxe *Ford Fiesta Cheers* amb la col.laboració del Garatge Miquel Perez quin sorteig se celebrarà el proper 21 de juliol que contribuirà a finançar la prova; el preu de les butlletes és de 500 pta i seria bó que tots els veïns hi contribuïssin amb l'adquisició d'una butlleta al menys, al cap i a la fi tothom podrà gaudir de l'espectacle esportiu que oferiran Mauri i companyia pels carrers de Platja d'Aro i, malhauradament pel club, el carrer no permet cobrar entrada.

**PERÍODE DE PAGAMENT D'IMPOSTOS ALS AJUNTAMENTS**

Amb l'arribada del bon temps i dels visitants, els Ajuntaments de Santa Cristina i Castell-Platja d'Aro aprofiten per concentrar durant aquest període el pagament de diferents impostos per tal de facilitar aquesta obligació sobretot als no residents i als residents per l'entrada de diner que la temporada de feina significa.

Pel que fa a Santa Cristina el calendari és el següent:

- Impost sobre bens immobles (urbana).**
- Taxes, recollida d'escombraries i alarmes.....del 3 de juliol al 4 de setembre.**
- Impost activitats econòmiques (IAE).**

**Impost sobre béns immobles (rústica).....del 2 d'octubre al 30 de novembre.**

A Castell-Platja d'Aro el calendari és el següent:

- Impost sobre béns immobles.**
- Taxa de serveis turístics.**
- Guals (entrada de vehicles i reserva d'aparcament).**
- Taxa de recollida d'escombraries del comerç i de la indústria.....del 1 de juliol al 30 de setembre.**
- Impost sobre activitats econòmiques del 1 de juliol al 31 d'agost.**



**SERVAS A LA VALL D'ARO**

Servas és una organització de viatgers a favor de la comprensió mundial i la tolerància mutua, una organització a favor de les trobades interculturals per mitjà de visites i estades familiars a d'altres països. Aquesta organització té una representació actualment a la Vall d'Aro la qual vol donar a conèixer els seus serveis i epr fer-ho ha divulgat un curt article signat per Quim Gibert que explica així la filosofia de Servas:

"Hi ha gent que per conèixer i experimentar no els cal córrer pel món. N'hi ha que fins i tot viatgen sense moure's del país assenyalant que *com a casa no hi ha res*.

Jo sóc un esperit de contradicció. Un tastaolletes que mai no està content. *Sembles el cul d'en Jaumet* m'havia arribat a dir més d'un cop la meva mare de menut.

Mentre no arribi el dia que els catalans aniran pel món de franc, tal com albirà el filòsof Francesc Pujols, SERVAS és una organització a tenir en compte.

De la Seca a La Meca. De Ramon Llull als muntanyencs que fa uns anys coronaren l'Everest. Per més vents de ponent que se'n riguin del

nostre melic i d'altres límits mentals.

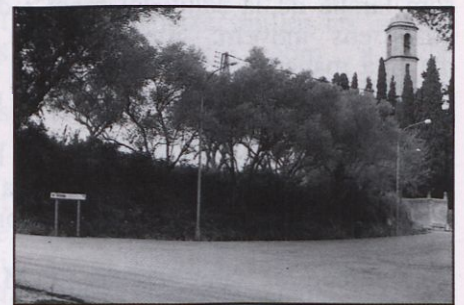
- Heu dormit mai d'un llit penjat del sostre d'una cuina d'uns grangers? (tardor de 1992 a Galway, Irlanda).

- Fou un plaer conèixer el descendent d'un fugitiu català, un tal Grau, originari de Mallorca, als Estats Units. (Tardor de 1993 a Nova Orleans, Louisiana).

- Quan et donen flors a l'hora d'acomiar-te, us asseguro que se't neguen els ulls. (Estiu de 1994 a Dundee, Escòcia).

SERVAS és una via singular per entendre un xic més que el món no és tan complexe, ni tan perillós, ni tan mesquí,... de com ens el pinten. Vet aquí una invitació a solcar els mars del sud fins a explorar ben bé la mateixa ratlla de l'horitzó. Obriu els ulls!

Per a tots els interessats en aquesta singular oferta, els telèfons de contacte són: 21.54.19 i 82.64.81.



**ÚLTIMS ACORDS DE L'AJUNTAMENT SORTINT DE STA. CRISTINA**

El 8 de juny l'Ajuntament sortint de Sta. Cristina presidit per Josep Llensa celebrà el darrer Plé amb contingut de la legislatura. Els temes aprovats foren els següents:

- Acceptació de terrenys gratuïts de diferents propietaris cristinencs amb la finalitat de procedir a l'obertura i construcció d'un camí públic de 8 metres d'amplada en el paratge de Solius on s'hi pugui transitar i que haurà de servir d'accés a l'abocador de Solius per evitar el pas de camions pel nucli rural. Els propietaris que cedeixen els terrenys són: Josep Maria Auladell i Aymerich (4.400 m2), Juan Massachs i Esteba (1.840 m2), Josep Massachs i Maurici en representació de Mas Patxot, S.A. (5.600 m2) i Josep Massachs i Maurici en representació de Tansports Massachs, S.L. (4.800 m2).

- Aprovació de l'inventari municipal referit a 31 de desembre de 1994 on es recullen tots els bens, drets i



obligacions de la Corporació Municipal.

- Rectificació de les clàusules del conveni amb Manuel Burch pel qual es canvien alguns aspectes del redactat d'aquest conveni, sobretot de caràcter econòmic i algunes puntualitzacions.

D'altra banda, en el primer Ple celebrat per l'Ajuntament entrant presidit per Pilar Blasco, entre d'altres temes, s'acordà encarregar una auditoria dels comptes municipals dels darrers quatre anys.



### AUGMENTA LA PRESENCIA DE TURISME RUS A PLATJA D'ARO

S'està repetint a menor escala el

fenòmen del turisme italià de post-Mundial de futbol de la dècada passada. Les bones expectatives d'aquest turisme enregistrades l'any passat s'han confirmat i augmentat enguany. Tant és així que una agència catalana receptora especialitzada en turisme de l'ex-URSS s'ha establert a Platja d'Aro sota per canalitzar els diferents grups que han de fer la seva estada al poble. Meli-Tours ubicada ben bé davant l'Ajuntament ha despertat una notable expectació en l'empresari local que aquest hivern ja s'ha començat a moure per rebre els visitants de l'Est esgotant les places dels pocs cursos de rus que es donen a la comarca i al poble. Precisament, Meli-Tours i aquesta revista duen a terme una iniciativa editorial peonera al municipi en editar una versió en rus del plànol municipal que El Carrilet, la versió catalana del qual ja és al carrer. Aquest plànol que actualment és en tallers sortir; al carrer a finals de juliol.

### LA URBANITZACIÓ DALMAU CELEBRA LA SEVA FESTA MAJOR

Com ja vé essent habitual des de ja fa una bona colla d'anys, els veïns de la urbanització Dalmau han preparat pels propers dies 5 i 6 d'agost la Festa Major del barri. Aquesta festa ha estat durant anys la única que s'ha fet a Platja d'Aro car la del 15 d'agost s'havia deixat de fer d'ençà que els anys vuitanta el Centre l'Avenir Fanalenc la

reprengué durant dos anys. El barri de la urbanització Dalmau és el sector del poble on la gent conviu més donant-li aquesta característica d'autèntic barri de poble quina expressió més palpable d'unió entre veïns és aquesta petita Festa Major que se celebra en els carrers del barri.

La festa és organitzada per una comissió de festes integrada per veïns que d'ençà fa setze anys intenten donar al barri aquesta festa pròpia de la qual en gaudeixen amb una germanor envejable tots els veïns del poble, car la festa s'ha fet ben coneguda i popular per tot el municipi a mida que han anat transcorrent les edicions i els anys. Els actes d'aquestes diades tindran lloc a la plaça Hipolito Centeno i comprenen des de balls i jocs per a la mainada fins a una sardinada popular.

Desitjo subscriure'm a la revista **EL CARRILET**

Nom i cognoms \_\_\_\_\_

Adreça \_\_\_\_\_

Població \_\_\_\_\_

SIGNATURA

#### DOMICILIACIÓ BANCÀRIA

Data \_\_\_\_\_

Nom i cognoms \_\_\_\_\_

CODI COMPTE CLIENT			
Entitat	Oficina	D.C.	Núm. de compte

Banc / Caixa \_\_\_\_\_

Sucursal \_\_\_\_\_

Senyors, agrairia que, amb càrrec al meu compte, paguin fins nova ordre els rebuts presentats per la revista **EL CARRILET Edicions i Publicitat, S.L.**

SIGNATURA



# GAS NATURAL

El passat mes de juny es va fer la presentació de Gas Natural a l'Ajuntament de Castell-Platja d'Aro. Responent a una invitació personal de l'alcalde Giraut convocant a la roda de premsa de Gas Natural, vam poder conèixer de més a prop el projecte i els plans de realització de la instal·lació de la xarxa de gas natural al municipi. Sergi Aranda fou el directiu de la companyia que s'encarregà de posar al corrent als assistents de tots els serveis que la companyia oferirà als seus usuaris.

El gas natural és una energia no tòxica, neta i la més natural de les energies actuals. És una

energia contínua, magatzemada sense cap mena de problema d'abastament i útil en qualsevol empresa i a les llars es pot utilitzar de diferents formes a la cuina, la llar de foc, la rentadora, els calefactores, etc...

Cal comentar també els esforços que ha fet la companyia per arribar a la Costa Brava l'any 1990 continuant després per l'interior fins arribar a Llagostera, Cassa, etc. amb un cost aproximat de 2.000 milions de pta. El pla per arribar a la Costa Brava centre està previst que acabi a finals d'aquest any amb la qual cosa s'hauran dut a terme les previsions fetes per la

companyia.

Es garanteix un servei idóni per a tothom amb les col·laboració de tres empreses que cuidaran de dur a terme tota la feina necessària per tal que el gas arribi a cada barri i a cada casa. Per tal de facilitar informació al possibles interessats, agents de la companyia visitaran personalment els veïns per assessorar sobre qualsevol cas o problema que es pugui presentar; una vegada feta la contractació i les corresponents instal·lacions, la companyia realitzarà la connexió. Es preveu un subministrament de gas a 1.400 vivendes i per atendre als usuaris del municipi Gas Natural obrirà un despatx d'atenció al públic.

En el mateix acte de presentació es visualitzà un vídeo explicatiu de la història de la companyia, com es fabrica el gas, programes realitzats i projectes de futur d'un marcat contingut didàctic. Un cop finalitzat l'acte El Carrilet aprofità el refrigeri que s'oferí en un cèntric hotel de la vila per fer unes preguntes al sr. Sergi Aranda que ens va atendre amb tota cordialitat.

Sr. Aranda, per al nostre municipi és un goig que ens arribi el gas natural amb totes les comoditats que comporta, però, realment els hi és rentable dur-lo fins a llocs poc poblats com ara aquesta zona



**CARNISSERIA  
XARCUTERIA**

**EMBOTITS  
ARTESANS**

Avinguda de la Platja, s/n.  
Telèfon (972) 81 68 97  
17249 CASTELL D'ARO  
Baix Empordà



nostra?

Si, per descomptat, tot està calculat i estudiat. La idea de la companyia és arribar arreu, és a dir, allà on pugui ser més o menys fàcil portar les canonades i que a la gent li pugui ser útil la nostra energia.

És evident que aquí ho tenim força bé ja que el gas s'ha dut fins a molt a prop d'aquí i els resultats són bons i la idea es donar sempre un bon servei allà on arribem.

**Però és evident que zones com la nostra on a més dels pobles hi ha tantes cases escampades, tantes urbanitzacions i torres solitàries... això ho deu fer força més difícil, no?**

Per descomptat que això ho fa una mica més complicat però sempre és fa una xarxa més o menys central i després les diferents branques, és clar que quan més aïllada sigui la vivenda més dificultat hi haurà i s'encarirà una mica més també l'arribada, però amb això ja hi comptem i sobre els projectes es fa el que cal per donar un bon servei.

**Han parlat que tenen tres companyies particulars que treballen conjuntament amb Gas Natural allà on van però que ens diu dels instal·ladors que hi han als pobles i que es poden trobar desplaçats d'unes feines que voldrien fer ells? No és problemàtic això?**

Sí, aquest problema ja el sabem i sempre mirem d'arribar a un acord per donar una mica de feina a tothom. Nosaltres quan arribem a una zona, mirem de contactar també amb aquests especialistes i tractar de fer coses en conjunt, com he dit. El que passa de vegades, és que ells treballen amb uns preus i nosaltres amb uns altres i, aleshores, es fa difícil -no impossible- arribar a un acord. Però per descomptat que abans de fer res directament farem trobades i mirarem de col·laborar els uns amb els altres.

**Si es presenta una avaria important un dia festiu, posem per cas, tindrem on acudir?**

Per descomptat, sempre hi haurà un servei permanent d'avaries que qualsevol dia i en un màxim

de dues hore es farà cap a la trucada d'urgència. Això ja és una norma de Gas Natural i aquí es farà el mateix.

**S'agraeix l'atenció del sr. Aranda i l'acomiedem amb un Benvingut el gas natural al nostre municipi.**

Hermínia Esteve / Joan F.



# ESHT

ESCOLA SUPERIOR D'HOSTALERIA I TURISME  
DE SANT POL DE MAR

## CONVOCATÒRIA CURS 95/96

**Obert termini sol·licitud d'admissió**

● **NIVELL SUPERIOR: DIRECCIÓ HOTELERA**

3 anys. Titulació oficial. Nivell Diplomat  
Universitari (Accés COU)

**TURISME (T.E. y A.T.)**

3 anys. Titulació oficial. Nivell Diplomat Universitari  
(Accés COU)

**CURS DE POSTGRAU**

1 any. (Accés T.E. i A.T., diplom. o licenc. univ.)

● **NIVELL TÈCNIC: CUINA I RESTAURANT**

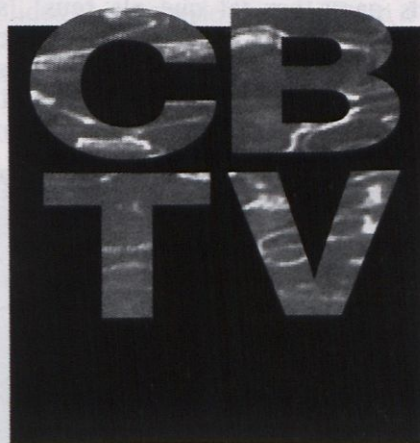
3 anys. Accés a partir de 16 anys  
Titulació EURHODIP

## HOTEL-ESCOLA. RESIDÈNCIA FEMENINA PROPIA

**Facilitats d'allotjament altres alumnes.  
A 40 km de Barcelona**

Més informació:

Secretaria: Tel.(93) 760 02 12 - 760 00 51 - Fax (93)760 09 85  
08395 SANT POL DE MAR (Barcelona)





# F. C. CRISTINENC

**Un cop finalitzada** la temporada futbolística, el balanç final resultant és postiu car s'ha realitzat gairebé tot el que el club s'havia proposat. Quan es va començar la temporada, els objectius eren molt clars: s'havien de mantenir totes les categories i l'equip masculí de tercera regional havia de pujar a segona.

L'únic equip que no ha aconseguit conservar la categoria han estat els cadets que han fet una temporada molt irregular i ni el canvi d'entrenador els va motivar i seguiren amb la seva línia discontinua.

En alguns casos, però, aquest objectius s'han vist superats com és el cas de l'equip femení que ha fet una brillant temporada a la lliga de Primera Divisió, tant és així que fins i tot es classificaren per jugar la Copa de la Reina.

En general, tot el futbol femení travessa un bon moment que es reflecteix molt clarament en el cas del Cristinenc, equip que, començada la competició, va haver de crear un nou equip. Al llarg d'aquesta temporada s'ha vist com ha augmentat l'interès dels pares per tal que els seus fills comencin molt aviat a practicar esport, motiu pel qual en la categoria benjamí que es juga a futbol-7 s'hagueren de



constituir dos equips de benjamins i un de pre-benjamins. En començar la temporada, a l'equip A dels benjamins hi jugaven tres noies que passaren a jugar al tercer equip de futbol femení per a noies de menys de 14 anys que no podien jugar a la lliga de Girona ni a la Primera Divisió.

També l'equip de Tercera Regional va superar els seus objectius de pujar a Segona sense gaire complicacions ja que es van proclamar campions setmanes abans que acabés la lliga del seu grup, el 29. A més a més, ho van aconseguir sense

perdre cap partit. Per aquest motiu, l'Ajuntament els convidà a un cap de setmana a Mallorca. Es podria formar una classificació de tots els equips del club:

En primera posició trobaríem l'equip que va començar jugant a Tercera Regional i que ha acabat a Segona sense perdre cap partit. En segon lloc, l'equip femení A estaria empatat amb els alevins car ambdòs van acabar les seves respectives lligues quarts.

El tercer lloc l'ocuparien els infantils després d'haver començat molt bé el campionat per anar-se esfonsant posteriorment de mica en mica, havent de lluitar a última hora per no acabar entre els equips que baixaven de categoria.

Seguirien els juvenils en quart lloc que han acabat onzens en la seva lliga i aconseguiren salvar a última hora la categoria.

A l'última posició trobaríem els cadets que van acabar la lliga tercers per la cua i han baixat.

No parlem dels Benjamins perquè la seva classificació no té gaire rellevància car l'important d'aquesta mainada és la preparació i l'aprenentatge de cara al futur del club.

Consol Patón





## REFLEXIONS SOBRE LES ELECCIONS MUNICIPALS DEL 28-M

Els recents comicis han tingut a Catalunya caràcter d'eleccions municipals mentre que altres Comunitats coincidirien amb eleccions autonòmiques.

A Castell-Platja d'Aro els esmentats comicis del 28-M han configurat una nova realitat. No volem dir que aquesta realitat suposi a la vegada, que les coses hagin experimentat -en essència- un gir diferent pel que fa a les formes de govern i la seva majoria parlamentària, no. Això ha quedat pràcticament igual com estava, això sí, més monocolor però com que la majoria CiU ja l'ha tingut durant aquests passats quatre anys total i tranquil·lament assegurada ja que els dos regidors socialistes mai! posaren en qüestió aquesta majoria, repetim, mai votaren en contra absolutament de res ni una sola vegada, ni un sol tema, ni a la Comissió Permanent, ni a cap Comissió ni Ple posaren en entredit ni qüestionaren ni un sol tema o aspecte de les decisions del govern de CiU, per tant, a efectes de pràctica política i a l'hora de governar, l'actual majoria només es diferencia de l'anterior en el seu monocolor.

Aquestes eleccions s'han caracteritzat, també, per una oferta de candidatures més nombrosa que en eleccions passades, oferta de partits consolidats i experimentats políticament en funcions de govern tant a nivell de Catalunya com a la resta de l'Estat.

Les valoracions del dia després del 28-M cada força política l'interpreta en sentit positiu o negatiu en funció dels seus lògics interessos o experiència política, sobretot a nivell local que és el cas que ens ocupa, però sigui quina sigui la interpretació o l'anàlisi que s'apliqui, la lectura real en el nostre municipi és la de que només dues formacions polítiques, CiU i I.C.-Verds, han experimentat una millora en els seus resultats i en implantació parlamentària, les quatre formacions restants van des de una sensible pèrdua de vots a arribar fins i tot, a quedar fora de l'arc parlamentari, concretament P.P. i E.R.C.

Comentari a part mereix la important pèrdua de vots del P.S.C., força present a la coalició de govern municipal de l'anterior legislatura que perd un regidor quedant només amb l'alcalde que presentaven, independent per cert; el seu obstinat i ja històric recolzament a CiU li ha proporcionat una minva de credibilitat del seu electorat. Important també senyalar les conseqüències d'aquestes coalicions contra natura, el càstig i recolzament que rep CiU pel seu recolzament parlamentari al govern del PSOE.

El CDS també experimenta un sensible retrocés electoral, entre altres coses pels seus dubtes quant a la presentació de la candidatura i sobretot pels interrogants sobre el seu alcaldable que facilitaren un procés carregat d'autèntiques incerteses que incidiren en què part de l'electorat prengué una altra opció política. La tardana presentació pública repercutí en les seves expectatives electorals. També, la dèbil imatge a nivell de partit estatal redueix possibilitats a l'hora del seu projecte polític.

La majoria absoluta que ha aconseguit CiU al nostre municipi només deixa espai operatiu a la resta de forces polítiques en tasques d'oposició, a no ser que algun partit pacti amb CiU un reforçament de la seva majoria. Aquesta oposició es pot practicar en política, testimonialment o bé amb una actitud crítica i de vigilància constructiva basada en anàlisis profunds que es deriven de l'executòria política i social del futur govern municipal de CiU.

Iniciativa per Catalunya-Els Verds practicarà aquest

darrer cas esmentat. Els nostres dos regidors tractaran de portar endavant una autèntica oposició responsable amb notable contingut informatiu al nostre segment electoral i, en general, a tots els ciutadans que s'interessin per aquest tipus d'actuació. La nostra oposició serà transparent i solidària, és el nostre compromís, no ens afecta ni tenim cap impediment o element estrany que ens condicioni en aquesta noble tasca política.

Per últim expressem la nostra preocupació i el nostre deure de senyalar que CiU desenvolupi novament, en línies generals, experiències i pràctiques de l'anterior etapa de govern que considerem per a una normal i relaxada vida del municipi, perjudicials en el contingut i obsoletes per les seves deficiències. Exemples:

Comptarem aquesta legislatura amb la posada en funcionament d'un autèntic enfoc i desenvolupament de promoció turística?

Es continuarà amb l'activitat i plantejaments de l'anomenada Brigada Fiscal?

Existirà un nou plantejament sobre la Llar d'Infants, obsoleta ja per a les necessitats del municipi i per a una autèntica necessitat social de les rebaixes de les quotes i de la reforma del seu horari?

S'acabarà definint CiU sobre la infraestructura de la piscina pública?

Millorarà el tractament de l'ensenyament públic amb especial atenció a la implantació de la Reforma Educativa de la LOGSE?

Existirà un tractament més adequat al problema de la neteja pública del municipi i també un canvi substancial en l'empresa que el realitza?

En fi, temes que posem novament d'actualitat perquè pensem que varen quedar tots amb interrogants notables i repetim, una sensible millora en aquests i altres assumptes crearien substancials avanços en la preparació de la qualitat de vida al nostre municipi.

CiU posseeix altra volta una tranquil·litzant majoria de govern, pot portar aquesta tasca sense ensurts que distorsionin la seva tasca executiva. Disposen de quatre anys més que afegits als anteriors sumen 8 anys de govern municipal, temps més que dilatats per tal que CiU demostri realment la seva capacitat i qualitat de fites assolides al govern de Castell-Platja d'Aro.

### Comissió Política de la Vall d'Aro d'I.C.-Verds

Aquest és un espai de la revista obert a tothom. Només cal fer-nos arribar les vostres cartes fent constar el vostre nom, adreça i número de DNI a l'apartat 107 de Platja d'Aro. L'espai màxim és d'un foli i mig DIN A4. Qualsevol carta més extensa podrà ser extractada per la revista si abans no se n'ha acordat la publicació amb la direcció.



## PLATJA D'ARO

### CANTADA D'HAVANERES

• 16 de juliol. Lloc: Platja Gran, Cavall Bernat - Grups: *Cavall Bernat, Portbó, Peix Fregit i Bergantí* - Horari: 22 h.

### CIRCUIT JUVENIL D'ESTIU DE TENNIS

• 17 a 23 de juliol. Lloc: Club Tennis d'Aro. Categoria: Alevins.

### OPEN D'ESTIU 1995 DE TENNIS

• 17 a 30 de juliol. Lloc: Club Tennis d'Aro.

### CONCERTS

• 20 de juliol: **Concert de Montserrat Gascon i Xavier Coll.** Flauta travessera i guitarra. Església de Castell d'Aro (22,30 h.).

• 27 de juliol: **Concert TRIO AGEVOLE.** *Juanjo Villaroya* (flauta), *Robert Sirvent* (flauta), *Ruth Lopez* (clavicèmbal).

• 3 d'agost: **Concert Rosa Maria Conesa** (soprano), *Lluís Sintes* (baríton), *Josep M. Sauret* (piano). Palau d'Esports i Congressos de Platja d'Aro (22,30 h.).

• 10 d'agost: **Quartet de corda de Moscú.** Palau d'Esports i Congressos de Platja d'Aro (22,30 h.).

• 17 d'agost: **Orquestra de Cambra Solistes de Moràvia.** Palau d'Esports i Congressos de Platja d'Aro (22,30 h.).

### REGATA DE CREUERS

• 22 de juliol. Lloc: Club Nàutic Port d'Aro.

### FIRA D'ARTESANS I BROCANTERS

• 23 de juliol. Lloc: Ps. Marítim (avda. de la Pau).

### FESTA BARRI URBANITZACIÓ DALMAU

• 5 d'agost: Ball amb el conjunt *Zeppelin*

• 6 d'agost: Ball amb el conjunt *Closed*

### FESTA MAJOR DE PLATJA D'ARO

• 11 al 15 d'agost: Concurs fotogràfic, jocs a la platja, balls, dances folklòriques, sardanes, havaneres, competicions esportives.

### VICEVERSA PLATJA D'ARO-SANT ANTONI-PLATJA D'ARO

• 12 d'agost. Windsurf. Lloc: Escola Municipal de Vela.

### REGATA DE CREUERS

• 5, 12, 19 d'agost. Lloc: Club Nàutic Port d'Aro.

### CIRCUIT JUVENIL D'ESTIU

• 21 a 27 d'agost. Tennis. Lloc: Club Tennis d'Aro. Categoria: Infantil.

### CAMPIONAT INTERCLUBS ZONA NORD

• 25, 26 i 27 d'agost. Vela. Lloc: Club Nàutic Port d'Aro.

## CASTELL D'ARO

### EXPOSICIONS AL

### CASTELL DE BENEDORMIENS

• De l'1 al 23 de juliol: Exposició de ls pintors catalans *Rosa Cebrià, Jovita Banus i Francesc Espriu.*

• Del 29 de juliol al 27 d'agost: Exposició de l'obra dels pintors *José Luis Lasala i Manu Vandereyken* i de l'escultor *Jacinto Ramos.*

## STA. CRISTINA D'ARO

### CINEMA AL CARRER

19 de juliol: *La historia interminable III*

26 de juliol: *El cim de les vídues*

2 d'agost: *Caravana al este*

9 d'agost: *El especialista*

16 d'agost: *El libro de la selva*

Lloc: Antiga estació (22 h.)

En cas de mal temps es farà al pavelló esportiu.

### FESTA MAJOR

21 de juliol:

• 20 h. **Gran ball** per a la tercera edat al pavelló poliesportiu. Orquestra *Latino* (entrada gratuïta).

• 23 h. **Gran cantada d'havaneres** a la Plaça del Mercat. Grup *Port Bo.* Cremat per a tothom.

22 de juliol:

• 10 h. **Concurs de dibuix infantil** a la plaça Mn. Baldiri Reixach

• 19 h. **IX Cursa Popular.** Fins a 10 anys, 1000 m.; d'11 a 15 anys, 3000 m.; de 16 endavant, 8000 m. Inscripcions: Santa Cristina, tel. 83.74.37 de l'1 al 20 de juliol (800 pta.)

**Audició de sardanes** a la plaça Mn. Baldiri Reixach per la *cobla-orquestra Marimba.*

• 23 h. **Concert** al pavelló poliesportiu per l'*orquestra Marimba.*

**Ball** amb l'*Orquestra Marimba* i *La Salseta del Poble Sec.* Elecció de la Pubilla i el Fadrí 95.

23 de juliol:

• 19 h.: **Audició de sardanes** amb la *Cobla Orquestra Selvatana.*

• 23 h.: **Concert i ball** al pavelló polisportiu amb l'*Orquestra Selvatana.*

**24 de juliol: Diada de la Patrona de Santa Cristina d'Aro**

• 11 h. A la plaça del Pedró, **benedicció del terme.** A continuació *Missa solemne* amb acompanyament de l'*Orquestra Daurada.* A la sortida, **tres sardanes.**

• 19 h.: A la plaça Mn. Baldiri Reixach, **audició de sardanes** amb la *Cobla Costa Daurada.*

• 21 h.: Al pavelló polisportiu **concert** amb els *Cors i Orquestra de Janio Martí.* (Nota: es prega la màxima puntualitat. No es permetrà l'entrada un cop iniciat el concert).

• 23,30 h.: Al pavelló poliesportiu, **gran**

**ball** a càrrec de l'*Orquestra de Janio Martí.*

**25 de juliol:**

• 18 h.: A la plaça Mn. Baldiri Reixach, **Festival Infantil** amb el Grup *Arlequin.* En acabar, show d'escuma.

(Nota: a la mitja part es lliuraran els premis del concurs de dibuix)

## SANT FELIU DE GUÍXOLS

### V CURS DE SAXOFÓ

• Dies: del 12 al 22 de juliol.

• 22 de juliol: Concert de cloenda del 5è. curs de saxo. Lloc: Teatre Auditori.

### XXXIII FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA DE LA PORTA FERRADA

• 14 de juliol, a les 22'30 h.: *Pittsburg Oratorio Society American Festival Orchestra.* Obres de: Bernstein, Rossini i Dvorak. Lloc: Teatre Auditori Mpal.

• 19 de juliol, a les 22'30 h.: *The Scholars Baroque Ensemble.* Obres de Purcell. Lloc: Església-Monestir.

• 23 de juliol: Nits de música a l'Hotel S'Agaró. *Orquestra de l'Acadèmia de Barceloma.* Obres de Vivaldi i Strauss.

• 27 de juliol: Nits de música a l'Hotel S'Agaró: *Queeniet.* Obres de: Bartok, Stravinski, Prokoviev.

• 1 d'agost, a les 22'30 h.: Música i cinema, *El món màgic de Georges Méliès.* Música de Jordi Sabatés. Lloc: Teatre-Auditori.

• 3 d'agost, a les 23 h.: NIT DE BLUES. Lloc: Pati monestir.

• 5 d'agost, a les 22'30 h.: *London Symphony School Orquestra.* Chirtospher Adey, director; Arnau Tomas, violoncel. Teatre-Auditori.

• 6 d'agost: Nits de música a l'Hotel S'Agaró. *Nestor Eidier (violí)-Àngel Soler (piano): Aires de romanticisme.*

• 7 d'agost: FESTIVAL OBERT. *Evelio Tiele (violí), Àngel Soler (piano), Quartet Accademia, Quartet Accademia i Àngel Soler.* Lloc: Pati del monestir.

• 9 d'agost: FESTIVAL OBERT. *Nestor Eidier (violí)-Àngel Soler (piano), Quartet Accademia-Enric Ponsa (contrabaix)-Àngel Soler (piano), Ramon Aragall (fagot), Albert Gumí (clarinet), Francisco Rodriguez (trompa), Ferran Torrens (oboè), Xavier Pomerol (flauta), Toni Meler (percussió).* Lloc: Pati monestir.

• 10 d'agost: Nits de música a l'Hotel S'Agaró. *Evelio Tiele (violí)-Àngel Soler (piano): Havaneres internacionals.*

• 13 d'agost: *The English Chamber Orquestra.* Rodney Friend (concertí).

### CONCERT DE SARDANES

A les 22'15 h.: Per la *Cobla La Bisbal Jove.* Lloc: Passeig del Mar.

### FESTA DE LA VERGE DEL CARME

• 15 de juliol: Processó Marítima (12



# carnisseria xarcuteria



## MARTI COLL

Avda. La Pau - ☎ 81 85 42

PLATJA D'ARO

# FOTO-FLASH

Reportajes Fotográficos

Fotografía

Color - Bodas

ctra. Sant Feliu, 7 - Tel. 81 62 80

PLATJA D'ARO



**Garatge Miquel Pérez Herrera**  
Servei Oficial

Ctra. Santa Cristina, 38

Telèfon 82 59 60

17250 PLATJA D'ARO (Girona)



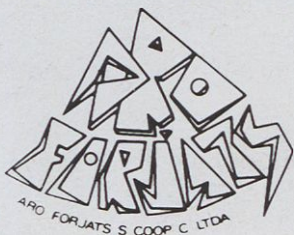
## "JAPET"

Ctra. Palamós, 18-20

Tel. (972) 81 73 66

PLATJA D'ARO

(Girona)



**ELECTRICITAT - FONTANERIA  
SERRALERIA - CALEFACCIÓ**

C/ Les Sorres, s/n  
Tel. (972) 81 89 91

17249 CASTELL D'ARO (Girona)

Fruites

Verdures

## Magatzem de Fruites

Patates

Fruites Tropicals

### LLUÍS

### LLUÍS PARADEDÀ

Carretera de Santa Cristina, s/n - Telèfon 81 84 85 - CASTELL D'ARO

**SERVEI A DOMICILI PER ENCÀRREC**

**alta perruqueria  
centre de postisseria  
manicures**



# JOHN MARY

C/. Pineda del Mar GALERIES BONA  
Tel. 81 78 02 - PLATJA D'ARO  
COSTA BRAVA

*Lluís Borràs*

ELECTRICITAT  
FONTANERIA I  
GAS

*Dolors Sala*

ELECTRODOMÈSTICS  
FERRETERIA I  
PINTURES



Ctra. Palamós, 25 - Tel. 81 76 03 - 17250 PLATJA D'ARO



SISTEMA DE LECTURA PÚBLICA  
DE CATALUNYA. CASTELL - P. D'ARO



1317719029



# GRAFICOLOR

DISSENY GRÀFIC - OFFSET - PUBLICITAT - FOTOCOMPOSICIÓ  
CATÀLEGS D'EMPRESA - REVISTES - LLIBRES - CARTELLS  
IMPRESOS COMERCIALS: TARJETES,  
CARTES, FACTURES, SOBRES...

*Per a més comoditat us podeu adreçar a:*

## EL CARRILET

Apartat de Correus 107 - PLATJA D'ARO  
Telèfon/Fax 82 06 84

c/. Barcelona, nº 82 - Telèfon 57 27 53 - 17820 BANYOLES (Girona)